AMTSBLATT UND INTERESSANTES FÜR BÜRGER UND GÄSTE DER GEMEINDE HELLENTHAL

# BÜRGERINFO



#### NOTRUFNUMMERN

Rettungsdienst - Notarzt

Notruf-Fax für Hörgeschädigte

© 02251 / 97 05 47

Feuerwehr © 112

Polizei **(1)** 110

Notruf-Fax für Hörgeschädigte

© 02251 / 79 92 89

Ambulanter ärztlicher

Notfalldienst

© 116 117

Mo, Di, Do: 18:00 - 8:00 Uhr Mi 12:00 - Do 8:00 Uhr Fr 12:00 - Mo 8:00 Uhr

feiertags: 24 Std.

Notfalldienstpraxis der niedergelassenen Ärzte Kreis-KH Mechernich

Sankt-Elisabeth-Str. 2-6

© 02443 / 170

Sa, So, feiertags: 7.30 – 22.00 Uhr

Giftnotrufzentrale für Kinder und Erwachsene

© 0228 / 1 92 40

Zentrale der Uniklinik Bonn

Apotheken-Notdienst

© 0800 / 00 22 8 33

Handy ohne Vorwahl © 22 8 33

Zahnärztlicher Notdienst © 0180 / 5 98 67 00

Krankenwagen

© 02251 / 50 36

Polizeiwache Schleiden

© 02445 / 85 80

#### **KONTAKTE · ÖFFNUNGSZEITEN**

Gemeindeverwaltung

Hellenthal

Rathausstr. 2 · 53940 Hellenthal © 02482 / 850 · ♣ 85 114 

www.hellenthal.de

Mo - Fr: 08:30 - 12:30 Uhr 14:00 - 17:00 Uhr

Tourist-Info und

Hellenthal

November - April

**Nationalpark-Infopunkt ©** 02482 / 85 115 · **≜** 85 114 □ tourismus@hellenthal.de Mo - Fr: 8.30 - 12.30 Uhr,

Rathausstr. 2 · 53940 Hellenthal

13.30 - 16.00 Uhr

Sa, So, feiertags: 10.00 - 12.00 Uhr

Grundschulverbund

Hellenthal

Burgstr. 20 · 53940 Hellenthal © 02482 / 15 21 · ♣ 23 66 

Gemeinschaftshauptschule Hellenthal

Kalberbenden 14 · 53940 Hellenthal

© 02482 / 22 24 · ♣ 16 33 ⋈ sekretariat@ghs-hellenthal.de

GdG Pfarrbüro Hellenthal

Kölner Str. 27 · 53940 Hellenthal © 02482 / 125 60 64 · 🖶 125 60 66

⋈ st.anna-hellenthal@t-online.de

**Ev. Trinitatis** Kirchengemeinde Pfarramt Bezirk Hellenthal

Im Kirschseiffen 26 · 53940 Hellenthal

© 02482 / 13 37 

# KOMPETENZ UND PERSÖNLICHER SERVICE.

Ihre Provinzial-Geschäftsstelle vor Ort.

Wir stehen Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite.

Geschäftsstelle Philipp Klein Schleidener Str. 16-18 · 53940 Hellenthal Telefon 02482 6068414 philipp.klein@gs.provinzial.com

Immer da. Immer nah.

PROVINZIAL







38 - 47

48 - 53



Auf einen Blick		•
Kurz und knapp		
Rathaus		4-9
Persönliches		10 – 1
lellenthal		12 – 20
Regi	27 – 30	
	Veranstaltungen	31 – 3
Frohe Weihnachten	Veranstaltungskalender	33 – 3
l ein gutes neues Jahr	Bunte Seite	30
I who doe Toally	Kinder-Seite	3

Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr
wiinscht Ihnen das Team
der Bürgerlufo
Hellenthal!

Impressum 53

Müllabfuhrkalender 2025 s. letzte Seite

Bekanntmachungen

**Amtliches** 

#### Wohin mit dem Weihnachtsbaum?

Am 13. Januar können Sie Ihren Tannenbaum – dieser muss von jeglichem Weihnachtsschmuck befreit sein – an den Straßenrand stellen und entsorgen lassen. Jedoch werden nur Bäume mit einer max. Höhe von 3,00 Metern und einem max. Stammdurchmesser von 15 cm mitgenommen.



# Öffnungszeiten der Verwaltung über die Feiertage

Die **Gemeindeverwaltung Hellenthal** bleibt ab dem 24.12.2024 bis einschließlich 01.01.2025 geschlossen. Die **Tourist-Information** ist am 28.12. und 29.12. sowie am 31.12.2024 zwischen 10:00 und 12:00 Uhr geöffnet.

# KURZ + KNAPP

## Bürgersprechstunde mit Landtagsabgeordneten Dr. Nolten

Dr. Ralf Nolten lädt am **Donnerstag, den 06.02.2025,** wieder zu
einer Bürgersprechstunde
ins Hellenthaler Rathaus
ein. Die Sprechstunde
findet von **10:00 bis 12:00 Uhr** im Sitzungssaal, 1. Etage statt.



#### Wintersport

Der Rodellift am "Weißer Stein" ist bei entsprechender Schneelage an den Wochenenden geöffnet. Die Langlaufloipen in Udenbreth, Hollerath und Losheimergraben werden bei ausreichender Schneehöhe auch unter der Woche gespurt. Tagesaktuelle Informationen bietet das Schneetelefon der Tourist-Information unter der Rufnummer 02482 / 85 200 oder auf https://www.hellenthal.de/freizeit-tourismus/wintersport/aktueller-wintersportbericht

# Müllabfuhrkalender

Den Abfuhrkalender 2025 finden Sie auf der Rückseite zum Heraustrennen.



# Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

schon wieder ist ein Jahr vergangen und heute erreicht Sie rechtzeitig vor dem Weihnachtsfest die letzte Ausgabe unserer BürgerInfo für 2024.

In wenigen Tagen feiern wir Weihnachten und wie so oft steht man vor der Frage, wo das Jahr geblieben ist. Spricht man während der Adventstage auch von der ruhigen oder besinnlichen Zeit, so ist dies heute auch schon nicht mehr so. Hektische Abschlussarbeiten in den Firmen und oft auch im Privaten lassen nur bedingt Raum um einmal "zurückschalten" zu können.

So steht auch im Rathaus und bei den Mitarbeitenden vom Bauhof vieles zum Jahresabschluss noch an.

In der Ihnen sicher bekannten Veränderung der Grundsteuer stehen zahlreiche Messbetragsbescheide des Finanzamtes an die Eigentümer immer noch aus. Datenübertragungen des Finanzamtes an das Rechenzentrum, und damit zu uns, funk-

tionieren nur teilweise. Daher haben wir uns entschlossen, den Abgabenbescheid in gewohnter Form aber ohne die Grundsteuerfestsetzung zu versenden. Dies wird zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt. Lesen Sie bitte gerne die Infos dazu in dieser Ausgabe. Zudem werden wir beim Versand der Abgabenbescheide ein erklärendes Infoblatt zur Sachlage beilegen.

Mit beharrlichem Einsatz des Vorstandes des FC Sieberath und unseres Bauamtes konnte im Frühjahr der Kunstrasenplatz und vor wenigen Wochen die Radparcours-Anlage "Pumptrack" eingeweiht werden. Beide Anlagen werden schon jetzt vielfach genutzt.

Unsere Eifelvereinsortsgruppe in Udenbreth blickt mit einer tatkräftigen Mannschaft auf das 75jährige Bestehen zurück und mit vielen jungen Aktiven optimistisch in die Zukunft.

Mit den vier übrigen Ortsgruppen in unserer Gemeinde tragen Sie dazu bei, dass nicht nur das Wanderwegenetz mit EifelSchleifen und EifelSpuren in gutem Zustand ist, sondern auch das dörfliche Leben tatkräftig unterstützt wird.

Mit dem Ehrenamtspreis konnten wir mit Peter Bauer und Helmut Conrads zwei Menschen für ihr jahrelanges Engagement in ihren Orten und Vereinen auszeichnen. Sie stehen beispielhaft für all diejenigen unter Ihnen, die sich unermüdlich und ehrenamtlich in unserer Gemeinschaft einbringen. Für ihre Zeit und oftmals auch Geduld danke ich allen sehr herzlich. Ich wünsche mir, dass die

Arbeit all derer, die sich im Verein oder im Dorf engagieren auch für andere, gerne auch junge Menschen, Motivation des "Mitmachens" ist.

Anfang diesen Monats durften wir in einem kleinen Festakt den Heimatpreis 2024 an den Heimatverein Rescheid e.V. überreichen. Nach umfassenden Vorarbeiten konnte der Verein 1985 gegründet werden. Seither hat er das ehemalige Bergwerk "Grube Wohlfahrt" für Besucher zugänglich gemacht. Mit einer Ausstellung im Grubenhaus, zwei erdgeschichtlich und bergbaubezogenen Wanderwegen sowie zahlreichen Veranstaltungen zur Historie, ist der Heimatverein aktiver und fester Bestandteil unserer Gemeinde.

Verabschieden mussten wir uns in diesem Jahr von Fritz Könn dem Mundart-Schriftsteller unseres Eifeler und Hellenthaler Dialektes, der im Alter

Tod hat er sich mit unzähligen Veröffentlichungen und Sammlungen zahlreicher
Ausdrücke, Redewendungen, Geschichten,
Gedichte und Lebensweisheiten in Mundart um den Erhalt unseres regionalen Dialektes verdient gemacht. Unser Anliegen
muss es sein, das Erbe von Fritz Könn weiter
zu tragen und unseren heimatlichen Dialekt
wieder vermehrt in die Schulen und an die
jungen Bürgerinnen und Bürger heranzutragen.

von 97 Jahren verstorben ist. Bis zu seinem

Rückblickend gäbe es vieles aufzuzählen. Wir wollen so kurz vor Weihnachten und dem Jahreswechsel aber auch den Blick nach vorne richten.

Mit Blick auf Energiewende und Klimawandel werden im kommenden Jahr weiterhin konkrete Bauanträge von Windenergie- und Photovoltaikfreiflächenanlagen unsere Arbeitskraft binden.

Wir werden uns intensiv einsetzen müssen für die Ausweisung möglicher Gewerbeflächen für unsere Unternehmen. Die Haltung von übergeordneten Genehmigungsbehörden, dass der ländliche Raum eher der Erholung und der Ballungsraum eher der Wohnund Gewerbekonzentration dienen soll, passt auf keinen Fall. Bei hoher Lebens- und preislich noch verträglicher Wohnqualität müssen wir Vorsorge für gewerblich nutzbare Flächen und damit für stabile Arbeitsplatzangebote anstreben.



Der vielfach und unterschiedlich diskutierte Grundschulneubau an einer Stelle muss in 2025 entscheidend vorangebracht werden. Alle Fachleute empfehlen diesen eindringlich. Bildung ist das entscheidende gesellschaftliche Thema für unsere Kinder und Enkel. Hier müssen jetzt die Querelen der vergangenen Jahre abgehakt und zügig nach vorne geschaut werden. Nur so können wir unseren Kindern und Enkeln mit der Unterstützung der Lehrkräfte einen optimalen Weg in ihr weiteres Leben anbieten.

Ihre "BürgerInfo" wird im kommenden Jahr 25 Jahre jung. Seit einem Vierteljahrhundert stellt ein tolles Redaktionsteam Wissenswertes und Informatives für Sie zusammen. Deren Arbeit werden wir in der April-Ausgabe näher beleuchten.

Anhand dieser vier Beispiele und ungezählter anderer Themen erwartet uns auch im Jahr 2025 eine umfangreiche Agenda. Gehen wir die Dinge zuversichtlich an.

Zum bevorstehenden Weihnachtsfest wünschen meine Frau und ich sowie alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter Ihnen ruhige und frohe Stunden. All denen, die auch während

der Feiertage mit ihren Diensten für uns alle da sind, sage ich ein herzliches Dankeschön. Es ist gut, dass Sie da sind.

Ihnen allen einen guten Start in das neue Jahr. Auf dass Sie gut durch das Jahr 2025 kommen. Bleiben oder werden Sie gesund.

Rudolf Milling







Ob in der Stadt oder auf dem Land - der neue Hyundai SANTA FE ist für jedes Abenteuer zu haben. Sein flexibles und großzügiges Raumangebot mit bis zu sieben Sitzen macht ihn zum perfekten Begleiter für Ausflüge mit der ganzen Familie. Mit an Bord: zwei 12,3-Zoll-Panorama-Curved Displays, praktische Over-the-Air-Updates, ein digitaler Fahrzeugschlüssel<sup>1</sup> und vieles mehr. Erfahren Sie den neuen Hyundai SANTA FE jetzt bei uns.

Muster-Angebot für Ihr Hyundai Kilometerleasing: Hyundai SANTA FE 5-Sitzer Signature 1.6 T-GDI Hybrid 158 kW (215 PS) Automatik

Einmalige Leasingsonderzahlung 4.196,00 EUR Laufzeit 48 Monate Gesamtlaufleistung 40.000 km 488,98 EUR<sup>2</sup> Leasingrate mtl.:

Hyundai SANTA FE 5-Sitzer Signature 1.6 T-GDI Hybrid 158 kW (215 PS) Automatik: Energieverbrauch kombiniert: 6,9 I/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 157 g/ km; CO<sub>2</sub>-Klasse: E.

Auto Hermann Klähs e.K. Inh, Harald Klähs

Rescheid 61 53940 Hellenthal https://hyundai.autohausklaehs.de/









\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.

<sup>1</sup> Optional gegen Aufpreis. Kompatibles Smartphone vorausgesetzt.

<sup>2</sup> Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführungskosten in Höhe von 1049,00 EUR enthalten. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt.

# Heimat-Preis 2024 geht an den Heimatverein Rescheid e.V.



Zum 6. Mal seit Einführung in der Gemeinde Hellenthal, hatte Bürgermeister Rudolf Westerburg am 03.12.2024 die Ehre, den mit 5000 Euro dotierten Heimatpreis zu verleihen. Aufgrund der eingegangenen Bewerbungen hatte sich der Ausschuss für Gemeindeentwicklung – Tourismus und Freizeit nach Auswertung der Bewerbungsunterlagen in der Sitzung am 08.10.2024 dafür entschieden, den Heimatpreis in diesem Jahr an den Heimatverein Rescheid e.V. zu vergeben. Die Verleihung fand im Sitzungssaal des Rathauses im Anschluss an die vorangegangene Sitzung des Rates statt, wobei die Mitglieder des Rates in dieser Sitzung auch noch formell die Beschlussempfehlung des Ausschusses bestätigt hatten. In einem feierlichen Rahmen begrüßte der Bürgermeister eine Abordnung von Mitgliedern des Heimatvereins, die es sich nicht nehmen ließen, für diesen Anlass auch in ihren traditionellen Uniformen des Heimatvereins zu erscheinen.

Bürgermeister Westerburg würdigte im Rahmen der Verleihung die besonderen Verdienste des Heimatvereins Rescheid, der 1985 gegründet und zu diesem Zeitpunkt in erster Linie zur Übernahme der Trägerschaft des sich zu diesem Zeitpunkt in Planung befundenen Besucherbergwerks, welches am 03. Oktober 1993 eröffnet werden konnte, ins Leben gerufen wurde. Die Abordnung der Mitglieder des Heimatvereins freuten sich insbesondere darüber, dass die Verleihung am Vorabend des Gedenktages für die heilige Barbara stattfand, die am 04. Dezember geehrt wird und als Schutzpatronin der Bergleute einen besonderen Status bei den Mitgliedern des Heimatvereins genießt.

Der Heimatverein hat knapp 200 Mitglieder, von denen etwa 40 ehrenamtlich tätige Grubenführerinnen und Grubenführer die Gäste des Besucherbergwerks an 363 Tagen im Jahr zu den Befahrungen ins Besucherbergwerk der Grube Wohlfahrt begleiten. Der damit sichergestellte ehrenamtliche Betrieb und die Unterhaltung des Besucherbergwerks leisten somit einen erheblichen Beitrag zur touristischen Wertschöpfung in der Gemeinde Hellenthal. Das Besucherbergwerk finanziert sich nahezu ausschließlich über Eintrittsgelder. Unterhalt und Betrieb der Gebäude und Einrichtungen verursachen einen hohen finanziellen Aufwand, der sich durch gestiegene Energiekosten und Versicherungsgebühren in der letzten Zeit noch erheblich erhöht hat. In den "Corona-Jahren" mussten Verluste infolge zeitweiser Schließung des Besucherbetriebs aus den Rücklagen bestritten werden.

Darüber hinaus betreut der Heimatverein Rescheid auch den in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Hellenthal entwickelten "Geologisch-Montanhistorischen Lehr- und Wanderpfad in der Gemeinde Hellenthal" (sogenannter Geopfad). In den letzten Jahren wurde die gesamte Markierung erneuert und an 39 Stationen sogenannte "SpeechCodes" angebracht. Mithilfe der kostenlosen App "SpeechCode" können an diesen Stellen Informationen mit dem Smartphone unabhängig von einer Internetverbindung heruntergeladen werden. Zusätzlich betreut der Heimatverein auch den "Rescheider Bergbaupfad", der mittlerweile als offizielle EifelSchleife "Bergbaupfad" beworben wird.

Aber auch die Pflege von Brauchtum und Tradition, z. B. durch das Wiederbeleben der früher üblichen, jährlichen Barbara-Feier in der Pfarrei Rescheid, heute als "Kux-Abend" bekannt, oder durch die Beteiligung an weltlichen und kirchlichen Veranstaltungen in historischer Bergmannstracht, sind fester Bestandteil des kulturellen Jahreskalenders des Heimatvereins.

Nach der offiziellen Verleihung des symbolischen Schecks sowie der vom Ministerium zur Verfügung gestellten Erinnerungsplakette folgten die Feierlichkeiten zur Verleihung des Heimatpreises in gemütlicher Runde bei Getränken und Essen.



# Leitung der Feuerwehr für weitere Amtszeit bestätigt

Nach § 11 des Gesetzes über den Brandschutz, die Hilfeleistung und den Katastrophenschutz (BHKG) bestellt der Rat auf Vorschlag des Kreisbrandmeisters und nach Anhörung der Feuerwehr einen Leiter der Feuerwehr sowie bis zu zwei Stellvertreter für die Amtszeit von sechs Jahren. Nach erfolgter Anhörung der Löschgruppen hat der Rat für die kommende Amtszeit von sechs Jahren Herrn Daniel Pützer zum Leiter der Feuerwehr sowie die Herren Sebastian Dietrich und Werner Groß zu stellvertretenden Leitern der Feuerwehr bestellt. Die Amtszeit von Daniel Pützer sowie Sebastian Dietrich läuft bis zum Jahr 2030. Die Amtszeit von Werner Groß endet bereits 2029, da Herr Groß dann in seiner Funktion die gesetzlich vorgeschriebene Regelaltersgrenze mit Vollendung des 67. Lebensjahres erreicht. Alle drei Personen sind bereits seit 2018 in den entsprechenden Funktionen tätig und wurden in der Ratssitzung am 03.12.2024 für eine weitere Amtszeit neu bestellt. Der Bürgermeister würdigte in der Sitzung das bisherige Engagement des Leiters der Feuerwehr sowie seinen Stellvertretern und überreichte den neu bestellten Funktionsträgern die entsprechenden Ernennungsurkunden.



# Unterstützen Sie uns als Wahlhelferinnen und Wahlhelfer bei der Bundestagswahl 2025!

Die Gemeinde Hellenthal sucht ehrenamtliche Wahlhelferinnen und Wahlhelfer (Wahlvorsteher. Stellvertreter sowie Beisitzer) für alle Wahllokale im Gemeindegebiet Hellenthal, die bei der Bundestagswahl am Sonntag, 23.02.2025 tätig werden möchten.

Als Wahlhelferinnen und Wahlhelfer mitmachen können alle wahlberechtigten Bürgerinnen und Bürger. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

#### Was machen Sie als Wahlhelfer?

In einem Wahllokal beaufsichtigen Sie als Mitglied des Wahlvorstandes das Wahlgeschehen und sorgen für einen ordnungsgemäßen Ablauf der Wahl. Sie geben Stimmzettel aus und ermitteln, nachdem das Wahllokal um 18.00 Uhr geschlossen hat, gemeinsam das Wahlergebnis.

Für diese ehrenamtliche Tätigkeit wird ein Erfrischungsgeld in Höhe von 50,00 € gezahlt.

Sollten Sie sich angesprochen fühlen und sich bereit erklären, uns an diesem Tag zu unterstützen, melden Sie sich gerne beim Wahlamt der Gemeinde Hellenthal. Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldungen!

Kontakt: ⋈ wahlen@hellenthal.de





**Elektromaterial und Einbaugeräte Groß- und Kleingeräte** Küchenstudio Kundendienst

**Hubert Weber GmbH** Trierer Straße 8 53945 Blankenheim

Telefon 02449 95 99 0 info@weber-blankenheim.de www.weber-blankenheim.de

# Neue Gebührensätze im Jahr 2025

Der Rat der Gemeinde Hellenthal hat in seiner Sitzung am 03.12.2024 die neuen Gebührensätze für die Abwasserbeseitigung, die Straßenreinigung (Winterdienst), die Müllabfuhr und die Entsorgung von Grundstücksentwässerungsanlagen beschlossen. Unter Berücksichtigung des zu erwartenden Gesamtkostenaufwandes und der voraussichtlichen Einnahmen ließ sich in allen Bereichen eine Gebührenerhöhung leider nicht vermeiden.

Die entsprechenden Satzungsänderungen mit der Festsetzung der neuen Gebühren- und Hebesätze 2025 sind in dieser BürgerInfo unter "Bekanntmachungen" nachzulesen. Ergänzend dazu möchte die Verwaltung über die notwendigen Gebührenanpassungen nachstehend informieren:

Bei der **Abwassergebühr** kommt es im Bereich des Niederschlagswassers gegenüber dem Vorjahr zu einer Erhöhung der Niederschlagswassergebühr auf privaten Flächen um 0,02 € auf jetzt **0,98 € je m²**, bei öffentlichen Flächen erhöht sich die Gebühr ebenfalls um 0,02 € auf jetzt **0,98 € je m²**. Die Schmutzwasserverbrauchsgebühr erhöht sich im Vergleich zum Vorjahr um 0,02 € und beträgt **2,76 € je m³**.

Im Bereich der **Abfallentsorgung** ergibt sich bei der Kalkulation der Bereitstellungsgebühr im Vergleich zum Vorjahr 2024 eine Erhöhung für Rest- und Biomüll. Die Erhöhung ist insbesondere mit der steigenden Akzeptanz der angebotenen Schnittgrünsammlungen im Gemeindegebiet verbunden. So hat sich die Menge des zu entsorgenden Schnittguts im Jahr 2024 im Gegensatz zum Vorjahr mehr als verdoppelt. Unabhängig davon haben sich auch die Verwertungsgebühren zur Entsorgung des Abfalls für die Restmülltonne, des Sperrmülls sowie dem Schnittgrünabfall erheblich erhöht.

Die Gebühren betragen pro Jahr:

- bei einem 80 l Gefäß inklusive Biomüll **86,40 €** (Vorjahr: 58,40 €)
- bei einem 80 l Gefäß ohne Biomüll **69,12 €** (*Vorjahr: 46,72 €*)
- bei einem 120 l Gefäß inklusive Biomüll **129,60 €** (*Vorjahr: 87,60* €)
- bei einem 120 l Gefäß ohne Biomüll **103,68 €** (*Vorjahr: 70,08* €)
- bei einem 240 l Gefäß inklusive Biomüll **259,20 €** (Vorjahr: 175,20 €)

- bei einem 240 l Gefäß ohne Biomüll **207,36 €** (*Vorjahr: 140,16 €*)

Die Leerungsgebühr für die Restmülltonne erhöht sich

- bei einem 80 l Gefäß auf **3,11 €** pro Entleerung (*Vorjahr: 2,56 €*),
- bei einem 120 l Gefäß auf **4,66 €** pro Entleerung (Vorjahr: 3,84 €) und
- bei einem 240 l Gefäß auf **9,33 €** pro Entleerung (Vorjahr: 7,67 €).

Die Gebühr für eine Biomüll Zusatzgefäß bleibt unverändert

- bei einem 80 l Gefäß auf **22,99 €** (Vorjahr: 22,99 €),
- bei einem 120 l Gefäß auf **22,99 €** (Vorjahr: 22,99 €) und
- bei einem 240 l Gefäß auf **23,56 €** (Vorjahr: 23,56 €).

Für einen 1.100 l Restmüllcontainer beträgt die Jahresgebühr **2.299,76 €** (*Vorjahr: 1.723,31 €*).

Die Bereitstellungsgebühr für die Altpapiertonne beträgt

- bei einem 240 l Altpapiergefäß
  - **6,90 €** (Vorjahr: 6,15 €)
- bei einem 1.100 l Altpapiercontainer **31,64 €** (*Vorjahr: 28,20 €*)

Eine genaue Berechnung der Abfallgebühren finden Sie auf der Homepage www.hellenthal.de unter dem Menüpunkt "Bürgerservice – Informationsdienst - Abfallentsorgung – Downloads und Links"

Die **Straßenreinigungsgebühren** (Winterdienst) erhöhen sich im Jahr 2024 um 0,16 € auf jetzt **1,35** € (*Vorjahr: 1,19* €) je m Grundstücksseite.

Die **Fremdwasserbeseitigungsgebühr** bleibt unverändert und beträgt auch im Jahr 2025 **0,10 € je m²** Grundstücksfläche.

Die Benutzungsgebühr für die Entsorgung von Grundstücksentwässerungsanlagen erhöht sich im Rechnungsjahr 2025 und beträgt je abgefahrenen m³ Klärschlamm 46,27 € (Vorjahr: 43,38 €).

Auf der Homepage www.hellenthal.de unter dem Menüpunkt "Bürgerservice - Steuer- und Gebührensätze" sind die neuen Abgabensätze abrufbar.





# Grundbesitzabgabenbescheide 2025

#### Informationen zur Grundsteuer

Ab dem 01.01.2025 wird die Grundsteuer neu berechnet. Diese Neuberechnung ist erforderlich geworden, nachdem das Bundesverfassungsgericht mit Urteil vom 10.04.2018 entschieden hat, dass die bisherigen Regelungen zur Bewertung der Grundstücke aufgrund veralteter Werte mit dem Gleichheitsgrundsatz des Artikel 3 Grundgesetz unvereinbar sind.

Infolgedessen erfolgte ab 2022 eine Neubewertung sämtlicher Grundstücke durch die örtlichen Finanzämter. Für sämtliche Grundstücke wurden aktuelle Grundsteuermessbeträge ermittelt und mit Messbescheiden festgesetzt, die für Sie und die Gemeinden verbindlich sind. Die letztlich von den Bürgerinnen und Bürgern ab 2025 zu zahlende Grundsteuer errechnet sich - wie bisher auch - aus der Multiplikation des Messbetrages mit dem von der Gemeinde festgelegten Hebesatz.

Die vom Finanzamt neu festgesetzten Messbeträge werden digital an die Kommunen übermittelt. Nach jetzigem Stand ist eine Vielzahl der vom Finanzamt übermittelten Daten fehlerhaft und kann für die Berechnung der Grundsteuer so nicht verwendet werden. Hier bedarf es zunächst in einer Vielzahl der Fälle, einer umfangreichen Überprüfung der zu den Steuerobjekten übermittelten Datensätze.

Sowohl das Steueramt, als auch das Rechenzentrum sind bemüht, die Daten schnellstmöglich auf einen, für die Festsetzung der Grundsteuer verwendbaren Stand zu bringen. Da dies jedoch nicht vor Erstellung der Grundbesitzabgabenbescheide für das Jahr 2025 zum Abschluss gebracht werden kann, wird die Grundsteuer im Jahr 2025 voraussichtlich zu einem späteren Zeitpunkt, mittels eines separaten Bescheides festgesetzt.

Den Grundbesitzabgabenbescheid über die übrigen Abgaben (Müllabfuhrgebühren, Kanalbenutzungsgebühren, Niederschlagswassergebühren, Fremdwassergebühren und Straßenreinigungsgebühren) erhalten Sie wie gewohnt im Februar 2025.

Der Grundsteuerjahresbetrag für das Jahr 2025 wird -abhängig vom Zeitpunkt der Erstellung der Bescheide- auf drei, bzw. zwei Fälligkeitstermine aufgeteilt. Bitte sehen Sie davon ab, die Grundsteuerbeträge aus dem Vorjahr zu zahlen, da in diesem Fall eine Zuordnung zu den Steuerobjekten nicht gewährleistet werden kann.

Für Fragen zum Grundbesitzabgabenbescheid stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen des Steueramts, Frau Ellen Steinberg, Tel. 02482/85-124 (esteinberg@hellenthal.de) und Frau Andrea Peters, Tel. 02482/85-125 (anpeters@hellenthal.de) gerne zur Verfügung. Direkte Fragen zum Grundsteuermessbetrag richten Sie bitte ausschließlich ans Finanzamt Schleiden, Tel. 0211/1655-1655. Zur Festsetzung und zur Höhe dieses Betrages kann Ihnen das Steueramt keine Auskunft geben.





# Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag

# Wir bitten höflichst um Entschuldigung!

In der letzten Ausgabe der BürgerInfo hat es die Redaktion versäumt, auf folgenden Geburtstag hinzuweisen:

#### Herrn Erich Scholzen

Hellenthal

zur Vollendung seines 85. Geburtstages am 24.11.2024

#### Herrn Jean-Paul Bauer

Grube Wohlfahrt

zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 11.01.2025

#### Herrn Fritz Poensgen

Hellenthal

zur Vollendung seines 85. Lebensjahres am 14.01.2025

#### Herrn Karl-Heinz Sieberath

Bungenberg

zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 18.01.2025

#### Frau Sigrid Borrmann-Becker

Blumenthal

zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 20.01.2025

#### Frau Huberta Renn

Hönningen

zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 21.01.2025

#### Herrn Ewald Lux

Hecken

zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 23.01.2025

#### Frau Marita Klein

Udenbreth

zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 27.01.2025

#### Frau Waltraud Zander

Hollerath

zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 27.01.2025

#### Herrn Karl-Heinz Hockertz

Wittscheid

zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 29.01.2025

#### Frau Claudia van Weeren

Blumenthal

zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 30.01.2025

#### Frau Anna Reißen

Udenbreth

zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 31.01.2025

#### Herrn Reiner Linden

Heiden

zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 31.01.2025

#### Herrn Bruno Hermes

Kreuzberg

zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 02.02.2025

#### Frau Hildegard Felser

Felse

zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 03.02.2025

#### Herrn Detlef Baldt

Hollerath

zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 05.02.2025

#### Frau Gabriele Barthel-Wupper

Hellenthal

zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 07.02.2025

#### Herrn Johann Dümmer

Oberschömbach

zur Vollendung seines 90. Lebensjahres am 09.02.2025

#### Frau Irene Jansen

Sieberath

zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 10.02.2025

#### Frau Katharina Höger

Hellenthal

zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 11.02.2025

#### Frau Marianne Cremer

Hellenthal

zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 13.02.2025

#### Herrn Paul Wynands

Hollerath

zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 14.02.2025

#### Frau Maria Kemmerich

Kreuzberg

zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 17.02.2025

#### Frau Angela Kaiser

Oberreifferscheid

zur Vollendung ihres 70. Lebensjahres am 19.02.2025

#### Herrn Johann Pesch

Kammerwald

3ilder: privat

zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 25.02.2025

# Hallo Baby! Seit einigen Jahren besucht der Bürgermeister frisch gebackene Eltern zuhause, um ihren Nachwuchs und damit die neuen Bürgerinnen und Bürger in der Gemeinde Hellenthal herzlich willkommen zu heißen. Mit einer Veröffentlichung einverstanden waren: Marie Schumacher 22.09.2024

#### SUDOKU, Lösung von Seite 36

2	7	9	3	5	4	1	6	8
8	1	4	2	6	7	9	3	5
6	3	5	8	1	9	2	7	4
1	9	2	5	3	6	4	8	7
3	6	8	4	7	1	5	9	2
5	4	7	9	8	2	6	1	3
7	2	6	1	4	3	8	5	9
9	5	1	7	2	8	3	4	6
4	8	3	6	9	5	7	2	1







# Pumptrack Sieberath zur Nutzung freigegeben



Bereits bei der Eröffnung des neuen Kunstrasenplatzes in Sieberath an Pfingsten 2024 kündigte der Vorsitzende des FC Sieberath, Peter Bauer, die Errichtung eines Pumptracks unmittelbar neben der neu errichteten Fußballsportanlage in Sieberath an. Der Bau der Pumptrackanlage ist mittlerweile abgeschlossen. Die Pumptrackanlage wurde am 26.10.2024 von Bürgermeister Rudolf Westerburg gemeinsam mit dem Vorstand des FC Sieberath offiziell ihrer Bestimmung übergeben und kann ab sofort von allen Sportbegeisterten genutzt werden. Bürgermeister Westerburg freute sich über die Errichtung des neuen Pumptracks und die damit verbundenen Synergieeffekte für die gesamte Sportanlage des FC Sieberath.

Eine große Eröffnungsfeier des Pumptracks ist im nächsten Jahr im Vorfeld des an Pfingsten 2025 traditionell stattfindenden Sportfestes des FC Sieberath geplant. Jessy Lübke von der Firma PumpMindestens halbprofessionell ist jetzt schon der 10-jährige Milian May aus Wittscheid auf der Pumptrackanlage unterwegs. Er ist schon längere Zeit begeisterter Pumptrack-Fan und musste bislang zur Ausübung seines Hobbys immer lange Wege bis nach Kommern fahren. Und so kam von ihm die Idee mal zu überlegen, ob sich nicht auch die Fläche neben dem neuen Sportplatz für den Bau eines solchen Pumptracks eignen würde. Die entsprechenden Planungen wurden im Ausschuss für Bauen und Planen sowie im Rat der Gemeinde Hellenthal begrüßt. Peter Bauer vom FC Sieberath berichtete, dass die Anlage bereits im Vorfeld der offiziellen Freigabe gut genutzt worden sei und auch Kinder aus den umliegenden Ortschaften und Gemeinden den Pumptrack intensiv nutzen.

Errichtet wurde die Pumptrack-Anlage von der gleichnamigen Firma "pumptrack.de". Zwei Fachleute benötigten rund eine Woche, um den Untergrund in die gewünschten Wellen und Hügel zu for-



men. Die Arbeiter sind dabei immer wieder zwischen Bagger und Rad hin- und hergewechselt, um den Untergrund bestmöglich zu formen. Einer dieser Fachleute beim Bau des Pumptrack war Luca Eckhardt, der zu diesem Zeitpunkt noch amtierende Deutsche Meister im Pumptrack-Sport war und im September 2024 in dieser Funktion vom neuen Deutschen Meister, Vincent Haaga, abgelöst wurde.

#### **LEADER-Förderung ermöglichte** den Bau des Pumptracks

Ermöglicht wurde die Finanzierung des Pumptracks durch eine sogenannte LEADER-Förderung (Erläuterungen zum Projekt LEADER-Förderungen am Berichtsende). Im Rahmen der LEADER-Förderung hat die Gemeinde nach Antragstellung einen Förderbetrag von 110.663,74 € erhalten. Als weiterer Sponsor beteiligte sich der Verein GOFUS e.V. mit einem Betrag in Höhe von 10.000 € bei der Finanzierung des Projekts. Bei diesem Verein engagieren sich über 500 aktive und ehemalige Fußballprofis mit dem Projekt "Platz da" für den guten Zweck, Kindern und Jugendlichen Möglichkeiten zur Bewegung im Freien zu bieten. Der Verein unterstützt aktuell insbesondere Vereine und Kommunen in Flutgebieten. Friedhelm Bröker vom Vorstand des GOFUS e.V. berichtete, dass zum ersten Mal ein Pumptrack gefördert wurde. Bislang waren es nur Spielund Sportplätze. Der Pumptrack in Sieberath sei das 289 Projekt, welches durch GOFUS e.V. gefördert worden ist.

Somit blieb für die Gemeinde Hellenthal noch ein zu stemmender Eigenanteil von 37.427,32 Euro, der von der Politik der Gemeinde Hellenthal für diesen guten Zweck zur Verfügung gestellt wurde.

Die Fläche für den Pumptrack in Sieberath beläuft sich auf insgesamt 1300 m<sup>2</sup>. Die Endlosschleife hat eine Asphaltfläche von rund 620 m² und eine Länge von 110 m. Die maximale Kurvenhöhe beträgt 1 Meter und die Wellen sind zwischen 30 und 60 cm hoch.

Pumptrackanlagen sind Rollsportanlagen und bezeichnen einen geschlossenen Rundkurs mit Wellen, sogenannten "Pumps", Steilkurven und anderen überfahrbaren Hindernissen. Der Vortrieb wird durch Gewichtsverlagerung und gezielte Zieh- und Drückbewegung erreicht. Trittbewegungen werden nicht zwangsläufig benötigt, um Geschwindigkeit aufzubauen. Die Fahrtechnik, welche das gezielte Be- und Entlasten meint, wird "Pumping" genannt. Pumptrackanlagen können niederschwellig und ganzjährig mit allen Rollsportgeräten (Fahrrad, Skateboard, Scooter, Laufrad, etc.) befahren werden.



Freuten sich über die Fertigstellung des Pumptrack (v.l.n.r.) Friedhelm Bröker, Peter Bauer, Roland Kaul, Alexander Steffen, Bürgermeister Rudolf Westerburg sowie Jessy Lübke

Und genau all diese Einsatzmöglichkeiten sollen bei der geplanten Eröffnungsveranstaltung im Rahmen des Pfingstsportfestes 2025 des FC Sieberath gezeigt werden.

LEADER steht für "Liaison Entre Actions de Développement de l'Économie Rurale" und ist ein Förderinstrument der Europäischen Union (EU) für die Entwicklung der ländlichen Wirtschaft zur Stärkung und Weiterentwicklung der ländlichen Räume. Im Rahmen von LEADER-Förderungen unterstützt die EU demnach modellhafte Projekte im ländlichen Raum. In diesem Zusammenhang erfolgte die Förderung der Pumptrackanlage in Sieberath, durch die lokale Entwicklungsstrategie nach LEADER (EL-0703) im Rahmen des Nationalen Strategieplans für Deutschland 2023-2027 (GAP-Strategieplan 2023-2027) unter Beteiligung des Landes Nordrhein-Westfalen.











# Wie die Wolferter ihren "Büffel" retteten



Der heutige Vorstand mit (oben v.li.) Werner Manderfeld, Judith Keuer, (unten v.li.) Georg Haas, Marco Niebes, Hans Werner Esser und Alois Dümmer kümmert sich um den Erhalt des "Büffels". Foto: Christoph Heup

Vor 20 Jahren wurde die Interessengemeinschaft St. Florian Wolfert gegründet. Zweck dieses Zusammenschlusses von Wolferter Feuerwehrmännern: Sie wollten einen "Büffel" retten.

Beim im November 1950 erstmals zugelassenen "Büffel" handelt es sich um ein **LF 15 von Daimler Benz**, also ein Löschfahrzeug mit einer Pumpenleistung von 1500 Litern Wasser pro Minute. Zehn Mann Besatzung finden darin Platz. Ohne Bestückung wiegt er 5 Tonnen, gezogen von 90 Pferdestärken.

Seit der Erstzulassung 1950 war der "Büffel" für die Hellenthaler Feuerwehr im Einsatz. Im September 1976 kam er dann nach Wolfert als Ersatz für den dort stationierten Ford Transit der Löschgruppe Wolfert-Sieberath, der ausgemustert wurde. Es stellte sich aber heraus, dass der "Büffel" größer war als sein Vorgänger. Deshalb musste das Wolferter Gerätehaus um einen Meter nach vorne verlängert werden. Woher der Name "Büffel" stammt, weiß von den Wolferter Feuerwehrleuten niemand mehr. Vermutlich erin-

nert sein Aussehen an die wilde Rinderart.

Schnell stellte sich heraus, dass der "Büffel" seine Macken hat. 1976 war es für die meisten Fahrer schon nicht mehr üblich, ein Fahrzeug mit manuellem Schaltgetriebe mit Zwischengas zu fahren.

Bei der ersten Probefahrt nach Udenbreth sahen die Feuerwehrmänner eine schöne junge Frau im Auto vor sich. Da die Fahrstrecke ohnehin keine Rolle spielte, fuhren sie der Dame einfach nach und landeten irgendwo in einer Sackgasse. Das wäre nicht weiter schlimm gewesen, wenn die Männer den Rückwärtsgang gefunden hätten. Es dauerte eine ganze Weile, bis sie sich aus dieser Situation befreien konnten

Es kam der Tag, an dem der "Büffel" zum ersten Mal betankt werden musste. Frohen Mutes wurde die Tankstelle angefahren. Aber wo war der Einfüllstutzen? Nirgends zu finden. Glücklicherweise tauchte ein Hellenthaler Feuerwehrmann auf und wusste Bescheid. Der "Büffel" wird unter dem Beifahrersitz betankt.

Vorsicht geboten ist bei Fahrten in holprigem Gelände. Dort kann es passieren, dass sich der von Blech überzogene Holzaufbau des Fahrzeuges verzieht. Das kann dazu führen, dass die Türen sich nicht mehr öffnen lassen.

Im Mai 2004 lief die aktive Zeit für den "Büffel" ab. Er hatte immerhin 54 Jahre auf dem Buckel. Schon im Vorfeld konnte Heinrich Merten sich nicht damit abfinden, dass das altgediente, den Feuerwehrmännern lieb gewonnene, Löschfahrzeug ausgemustert und möglicherweise verschrottet werden sollte. Der "Büffel" muss hier bleiben", sagte sich Merten. So entwickelte sich die Idee, ihn in Wolfert zu erhalten und weiter zu pflegen. Zu diesem Zweck wurde die Interessengemeinschaft St. Florian Wolfert unter Vorsitz von Heinrich Merten ins Leben gerufen. Mertens Mitstreiter waren



- Erstellung von Hoch- und Tiefbauarbeiten
- Stahlbetonwandschnitte und Kernbohrungen
- Erdarbeiten und Pflasterarbeiten
- Umbau- und Sanierungsmaßnahmen

Im Flachsland 24 53940 Hellenthal

Tel. (0 24 82) 13 51 Fax (0 24 82) 17 22



www.stoff-bauunternehmung.de



Heinrich Merten (v.l.), Hermann-Josef Berners, Alois Müller, Rainer Faber und Karl Heup gründeten die Interessengemeinschaft St. Florian Wolfert. Foto: Christoph Heup



Hermann-Josef Berners, Alois Müller, Rainer Faber und Karl Heup. Wie Georg Haas, der stellvertretende Vorsitzende der IG, erzählt, nahm der damalige Löschgruppenchef und Leiter des Hellenthaler Ordnungsamtes Karl Heup, die Verhandlungen mit der Gemeinde auf. Am 13. Mai 2004 wurde eine Vereinbarung zwischen der IG St. Florian und der Gemeinde Hellenthal unterzeichnet. Eigentümer des Fahrzeuges blieb die Gemeinde. Damit war sichergestellt, dass der "Büffel" weiterhin unter dem amtlichen Kennzeichen "SLE - 227" des seit 1972 nicht mehr existierenden Kreises Schleiden angemeldet blieb. Eine Ummeldung auf einen nicht öffentlichen Halter hätte damals die Vergabe einer EU-Nummer des Kreises Euskirchen nach sich gezogen. Ab dem 1. Mai 2004 gingen alle Rechte, Pflichten und Kosten für den Unterhalt und Betrieb des "Büffels" auf die Interessengemeinschaft über.

Feuerwehr im Einsatz. Foto: Sammlung Feuerwehr Hellenthal

Die Löschgruppe Wolfert-Sieberath ist stolz auf den gut gepflegten "Büffel", der seit seiner "Pensionierung" in einer Privatscheune untergebracht ist. Vor Jahren wurden die Ledersitze neu bezogen. Ärgerlich war allerdings, dass wenig später Mäuse daran geknabbert hatten. Zuletzt waren neue Reifen, die alle zehn Jahr aufgezogen werden müssen, auf dem freien Markt nicht mehr erhältlich. Nach langen Telefonaten wurden die Wolferter schließlich bei der Bundeswehr fündig.

Vor jedem Winter wird die Batterie ausgebaut und ins Warme gestellt. "Im Frühjahr, wenn wir sie wieder einbauen, springt der Wagen direkt wieder an", so Georg Haas.

Bis heute ist der "Büffel" eine Art Aushängeschild der Löschgruppe. Auf Festen ist er zu bestaunen. Im August wurde er noch anlässlich des 50-jährigen Bestehens des Kreises Euskirchen in der Kreisstadt präsentiert. Zu Hochzeiten wird er den Feuerwehrleuten auf Wunsch für eine Fahrt zur Verfügung gestellt.

Laut Georg Haas besteht die IG St. Florian heute aus 93 Mitgliedern. Sie zahlen jährlich 10 Euro ein, damit der "Büffel" gut in Schuss bleibt. Im Vorstand arbeiten heute Vorsitzender Marco Niebes, sein Stellvertreter Georg Haas, Schriftführer Hans-Werner Esser, Kassenwartin Judith Keuer, Beisitzer Alois Dümmer und Maschinist Werner Manderfeld

Kann die Interessengemeinschaft St. Florian Wolfert in diesem Jahr auf 20 Jahre Vereinsgeschichte zurückblicken, so steht in nächsten Jahr ein weiteres Fest an. Dann wird der "Büffel" 75 Jahre alt.



# Wenn es rundlaufen soll setzen Rennsportler auf C&R



Was haben die Rundstrecken-Challenge (RCN) auf dem Nürburgring, das 24-Stunden-Rennen in Dubai und der Trackday, also das freie Fahren auf der Rennstrecke in Spa gemeinsam? Allesamt benötigen das Fachwissen von "C&R Motorsport" aus Reifferscheid, damit es rundläuft. Denn Ralf Skrotzki und Christoph Stoll kümmern sich um die Reifen bei den verschiedenen Events für Profi-Rennsportler und ambitionierte Hobbyfahrer.

Der Hankook Rennreifenvertrieb Deutschland hat seinen Ursprung im Jahre 1996. Damals pachteten Christoph Stoll und Ralf Skrotzki eine Werkstatt samt Tankstelle in Kall-Krekel und widmeten sich als "C&R Motorsport GbR" fortan nicht nur dem klassischen Service für Autofahrer, sondern speziell dem Reifendienst an Rennfahrzeugen. "Ich arbeite schon seit 1988 als Rennmechaniker und konnte damals den glücklichen Zufall nutzen mich gemeinsam mit meinem Schwager selbstständig zu machen", erinnert sich Christoph Stoll, der selbst gerne in rasanten Boliden auf Rennstrecken unterwegs ist. So war er bereits 1998 mit dem firmeneigenen Rennwagen bei der RCN, VLN (Veranstaltergemeinschaft Langstreckenmeisterschaft Nürburgring) und dem 24H Rennen auf dem Nürburgring am Start.

2003 kam man mit dem südkoreanischen Reifenhersteller "Hankook" in Kontakt und übernahm bereits kurze Zeit später die Montagearbeiten der Hankook Rennreifen in der VLN, Youngtimer Trophy und dem 24H-Rennen am Nürburgring. Seither bestückt das Familienunternehmen Rennteams bei verschiedensten Autorennen mit den Hankook-Reifen. 2006 wurde "C&R" (das Kürzel steht für die beiden Vornamen der Geschäftsführer) exklusiver Ausrüster für die deutsche Formel 3-Serie. Zeitgleich schaffte man einen ersten Sattelzug an, dem 2009 ein zweiter folgte. Die gute Arbeit der Mechaniker - Chris-

toph Stoll ist Elektroniker, Ralf Skrotzki Werkzeugmacher – sprach sich rum, "C&R" wurde für die legendären 24-Stunden in Le Mans engagiert, später dann auch für Rallye-Meisterschaften.

Im Vorfeld der Rennserien steht für das Unternehmen die Planung und logistische Vorbereitung im Mittelpunkt. Schließlich wollen zahlreiche unterschiedliche Reifen zum Rennort transportiert werden. Dort sind dann bis zu 30 Mechaniker im Einsatz, die den Reifen auf die Felge ziehen. "Neben uns beiden Chefs gibt es nur drei Festangestellte, davon begleitet uns ein Mechaniker mit zu den Rennen", weiß Stoll. Lkw-Fahrer und Handwerker werden für die jeweiligen Aufträge geordert. Das hält die Kosten schlank und ermöglicht größtmögliche Flexibilität. Dabei ist das Team von "C&R Motorsport" bei Rennserien halb um den Globus unterwegs. Aufträge in Dubai, Abu Dhabi, Mugello, Silverstone, Navarra, Imola, Monza, Paul Ricard, Portimao, Barcelona, Spa, Cota, Sebring oder Kuwait sind nur einige Beispiele. "In Dubai haben wir ein 500 Meter langes Zelt aufgebaut und eine Montagestraße errichtet. Im nächsten Jahr sind wir für die schwedische Rallye engagiert, die auch Eisrallyes beinhaltet", freut sich Stoll auf eine neue Herausforderung. "Die Reifenwahl ist immer ein wenig Glaskugel-Schauen – denn es muss sich stets an die Gegebenheiten der Rennstrecke und die Bedürfnisse der Teams angepasst werden."



Garagentore Terrassenüberdachungen Sonnenschutz Prüfungen nach ASR 1.6 & 1.7

Sascha Schmitz I Pützgarten 6 I 53937 Schleiden 0162 42 93 202 I gts-schmitz@outlook.de



info@elektro-service-berners.de | www.elektro-service-berners.de





in Schweden müssen spezielle Reifen her.

Das Jahr 2017 beschreibt eine größere Veränderung und Spezialisierung in der fast 30-jährigen Firmengeschichte. Die in "C&R Motorsport OHG" umfirmierte Firma erwarb am Ortsrand von Reifferscheid eine ehemalige Zimmerei mit zwei Hallen und einem Grundstück von 5000 Quadratmetern. "Die Lagerfläche und die Carports für unsere Lastkraftwagen machten den Standort perfekt", erinnert sich der 54-jährige Stoll. Die OHG beschäftigt sich

seither nur noch mit dem Rennreifenvertrieb, mittlerweile darf man sich als europaweit größter Händler von Hankook-Rennreifen bezeichnen. "Aber nicht nur wir haben beste Voraussetzungen vorgefunden. Durch unsere emissionsarme Arbeit – hier wird ja nur per Hand umgeladen – werden auch unsere Nachbarn so wenig wie möglich gestört". Ein Global Player mitten in der Eisvogel-Gemeinde Hellenthal!





### Aktuelles vom Grundschulverbund



Laternenfeste an beiden Standorten

Wie schon im letzten Jahr feierten beide Standorte des GGV Hellenthal ein Laternenfest mit Weckmann, Martinsspiel und Musikkapelle. Anders als im vergangenen Jahr spielte am 04.11.24 auch das Wetter mit und zeigte sich zwar frostig, jedoch freundlich und trocken. Die bunt gestalteten Laternen der Klassen kamen beim Rundgang der Standorte herrlich zur Geltung und dank einer Abordnung des Manscheider und Wolferter Musikvereins, wurde der Umzug musikalisch hervorragend unterstützt. Die Martinsstücke und heiße Getränke sowie Weckmänner rundeten den Abend ab.

Besonderer Dank gilt den Musikanten, der Schulpflegschaft für die Organisation der Getränkestände, dem Förderverein für die

Kostenübernahme der Weckmänner für die Schulkinder und allen beteiligten Helferinnen und Helfern.

#### Ein Ensemble des WDR Sinfonieorchesters zu Besuch beim GGV Hellenthal

Wir freuen uns sehr darüber, dass wir im Rahmen der WDR – Dackl – Schultour auserwählt wurden und am 24.01.2025 Besuch von einem Ensemble des WDR Sinfonieorchesters erhalten werden. Gemeinsam mit dem lustigen 'Dackl' wird das Ensemble den Schülerinnen und Schülern vom GGV Hellenthal die Musik und das Leben der beiden berühmten Komponisten Johannes Brahms und Johann Strauss vorstellen. Als Vorbereitung auf das Konzert werden sich die Kinder auch im Musikunterricht mit den beiden Komponisten beschäftigen.

#### Musik AG begeistert auf Reifferscheider Weihnachtsmarkt

Viel Freude hatten die Kinder der Musik-AG des Hellenthaler Standortes auf dem Reifferscheider Weihnachtsmarkt. Dort begleitete die Musik-AG mit mehreren Liedern das Krippenspiel am Sonntagnachmittag. Die stimmgewaltigen Kinder wurden dabei durch Frau Klinkhammer am Saxophon und Herrn Braun an der Gitarre begleitet. Der anschließende Beifall und eine süße Belohnung zauberten allen großen und kleinen Teilnehmer/innen ein Lächeln ins Gesicht.









nalgeschichte unter Berücksichtigung des Wandels des erinnerungskulturellen Umgangs mit dem zweiten Weltkrieg grundlegend aktualisiert und ergänzt. Die Gesamtkosten der neuen Hinweistafeln betragen rund 6.600 €. Aus Mitteln

der Naturparkförderung hat die Gemeinde einen Betrag in Höhe von 4.200 € erhalten, sodass ein Eigenanteil in Höhe von 2.400 € verbleibt. Im Rahmen eines Pressetermins wurden die neuen Tafeln am 05.11.2024 präsentiert. Start der Wanderung EifelSpur "Westwall" ist der Parkplatz "Hollerather Knie".

Wie bereits in der August-Ausgabe der Bürgerinformation angekündigt, wird mit insgesamt sechs neuen Hinweisschildern auf die Bedeutung einzelner Positionen entlang der EifelSpur "Westwall" hingewiesen. Auch am Gedenkstein für die Opfer der Ardennenoffensive wurde eine aktualisierte Hinweistafel angebracht.

Die Texte auf den Hinweistafeln wurden von Spezialisten des Landschaftsverbandes Rheinland (LVR) des Amtes für Boden- und Denkmalpflege und vom LVR-Institut für Landeskunde und Regio-

#### Unser Bild zeigt die am Projekt beteiligten Personen (v.l.nr.):

Julia Schößler (Gemeindeverwaltung Hellenthal), Peter Gießeler (stellv. Geschäftsführer des Naturpark Nordeifel), Friedhelm Wirtz (Bürgermeister Gemeinde Büllingen), Rudolf Westerburg (Bürgermeister Gemeinde Hellenthal), Dr. Henning Türk sowie Dr. Keywan Klaus Münster (beide LVR Institut für Landeskunde und Regionalgeschichte), Dr. Ulrike Müssemeier (LVR Amt für Bodendenkmalpflege) sowie Frank Güth und F.A. Heinen (beide Lokalhistoriker)









# Wir suchen ab sofort Verstärkung im Bereich Rezeption.

#### Wir suchen Sie als Willkommen-Heißer in Voll- oder Teilzeit. Sind Sie dabei?

Für unsere Gäste beginnt der Urlaub bei Ihnen in der Rezeption: neugierige Camper bei der Anreise, aufgeregte Kinder beim Spielen und erholte Gäste bei der Abreise, begleiten Ihre tägliche Arbeit. Sie arbeiten an einer der wichtigsten Stellen in unserem Unternehmen.

#### Wir suchen auch einen Haustechniker/in im Bereich Heizung/Sanitär.

Mehr Infos zu dem was Sie erwartet, was wir von Ihnen erwarten und Ihren Aufgabengebieten unter **www.eifel-camp.freizeit-oasen.de/jobs/** 

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

OTIUM GmbH & Co. KG · Am Freilinger See 1 · 53945 Blankenheim/Ahr (Eifel) · Tel. +49 (0) 26 97 / 282

Email jobs@freizeit-oasen.de

# Hauptschule Hellenthal

#### Ein Blick zurück auf die die letzten Monate und ein Ausblick in das neue Jahr

Das Kalenderjahr 2024 neigt sich dem Ende, das Schuljahr ist noch nicht mal zur Hälfte vorbei. Dennoch ist es Zeit, zurückzublicken auf die vielen Ereignisse und Aktionen, die seit dem Herbst an der Hauptschule Hellenthal durchgeführt wurden. Gleichzeitig möchten wir einen kleinen Ausblick auf die ersten Monate des neuen Jahres wagen.

# Ausflug Klasse 5 und 6 ins Freilichtmuseum nach Kommern

Die Klassen 5a und 6a machten sich gemeinsam mit ihren Klassenlehrerinnen auf den Weg ins Frei-

lichtmuseum nach Kommern. Dort konnten sie erlebnisreiche Eindrücke in das Leben vor vielen Jahren erhalten. Bei einem Workshop zum Thema "Knusprig und herzhaft – Steinofenbrot backen" hatten die Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit, auf traditionelle Weise Steinofenbrote zu backen und diese auch mit nach Hause zu nehmen. In der Nähe des warmen Steinofens konnten sich die Kinder an diesem Schlechtwetter-Tag aufwärmen. Neben dem Backen war der Tante-Emma-Laden des Museums ein Highlight für die Kinder. Hier fand jede und jeder für sehr wenig Geld die ein oder andere Süßigkeit, die schnell verzehrt wurde. Insgesamt war es ein beeindruckender Tag für alle, der zudem die Klassengemeinschaft gestärkt hat.





# Aktionstag für die Jahrgangsstufen 8 – 10 am Berufskolleg Eifel/ Kall

Am 20.11.2024 war es im Schulgebäude der GHS Hellenthal bedeutend leerer als normal. Die Jahrgangsstufen 8, 9 und 10 hatten sich auf den Weg nach Kall gemacht, um dort an einem Aktionstag des Berufskollegs Eifel in Kall verschiedene Bildungsgänge kennenzulernen. Im Vorfeld hatten die Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit, sich digital für drei Workshops in verschiedenen Bildungsgängen anzumelden. Sowohl für die Lehrkräfte, die sich mit den Anforderungen der Berufsschule sowie den Unterschieden zur Hauptschule auseinandersetzen konnten, als auch für die Schülerinnen und Schüler war es ein wertvoller Einblick in die Berufsschule. Die Kinder konnten Angebote von der Erstellung einer eigenen Website über die Herstellung eigener Kosmetik bis zum Nähen von Rucksäcken wahrnehmen und waren begeistert von diesem Angebot.

#### "Komm auf Tour" – Jahrgangsstufe 7 in Euskirchen Kuchenheim

Am 26.11.2024 startete die Jahrgangsstufe 7 mit dem ersten offiziellen Termin in Sachen Berufsorientierung. Das Projekt "Komm auf Tour - meine Stärken, meine Zukunft" verfolgt einen spielerischen Ansatz, bei dem die Schülerinnen und Schüler mit erlebnis- und handlungsorientierten Impulsen ihre eigenen Stärken erkennen und berufliche Perspektiven entwickeln sollen. Gemäß diesem Ansatz war der Tag für alle ein erlebnisreicher Ausflug.





#### Gestecke für die Kriegsgräber

Wie in jedem Jahr stellten Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufe 10 Gestecke für die Soldatengräber her. Diese 438 Gestecke wurden am Volkstrauertag auf die Kriegsgräber der Soldaten auf dem Soldatenfriedhof in Oberreifferscheid gelegt.

#### NRW-Kampagne #BesserOhneMesser



"Messer gehören in die Küche, nicht auf die Partymeile. Das muss in den Köpfen ankommen. Die Leute müssen verstehen dass Messer nichts sind was man wie ein Portemonnaie oder ein Handy in die Hosentasche steckt", macht der Innenminister Herbert Reul deutlich. Ziel der Anti-Messer-Kampagne ist es, potenzielle Messerträger anzusprechen, zu sensibilisieren und mit ihnen ins Gespräch zu kommen. Die Hauptschule Hellenthal zeigt Flagge und bekennt sich zur NRW-Kampagne: #BesserOhneMesser.

#### Spendengelder vom sozialen Tag

Der soziale Tag vor den Sommerferien dieses Jahres erbrachte 200,00 Euro. Nun hat die SV-Sitzung entschieden, dass das Geld in diesem Jahr an die Hilfsgruppe Eifel gespendet wird. Wir danken allen Geberinnen und Gebern für ihre Spendenbereitschaft und natürlich auch allen Schülerinnen und Schülern, die sich am sozialen Tag als Gegenleistung für andere Menschen eingesetzt haben.

#### Karneval 2025

In dieser Session wird an der Hauptschule in Hellenthal wieder eine Karnevalssitzung stattfinden. In alter Tradition werden die Schülerinnen und Schüler und die Lehrerinnen und Lehrer verschiedene Beiträge für die Karnevalssitzung vorbereiten. Die Klassen 10 stellen den Elferrat, kümmern sich um die Dekoration und das Thema der Sitzung. In dieser Session haben wir eine



waschechte Prinzessin in unseren Reihen. Prinzessin Rosi führt das närrische Regiment. Wir würden uns freuen, die ortsnahen Karnevalsvereine an Weiberdonnerstag in unserer Schulaula mit ihren Tollitäten und Tanzgarden begrüßen zu dürfen. Gleichzeitig bitten wir darum, dass die Karnevalsvereine im Vorfeld über das Schulsekretariat ihre Teilnahme an der Schulsitzung anmelden, damit wir besser planen und unnötige Wartezeiten an diesem Tag verhindern können.

#### **Anmeldung**

Schulanmeldungen für das kommende Schuljahr sind möglich ab dem 21.02.2025. Möchtest du gerne unsere Schule kennenlernen oder möchten deine Eltern gerne im Vorfeld einen Beratungstermin? Wenn ja, meldet euch gerne bei uns im Sekretariat unter 02482-2224. Wir werden einen Termin finden, an dem du unsere Schule erkunden kannst und die letzten Fragen von dir und deinen Eltern geklärt werden können. Wir freuen uns auf dich!

#### Weihnachtspost

Die Schulleitung verzichtet, wie schon in den letzten Jahren, auf das Versenden von Weihnachtspost und spendet stattdessen die hierfür nötigen Gelder an die Hilfsgruppe Eifel.

Die Hauptschule Hellenthal wünscht allen eine besinnliche Adventszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes und vor allem gesundes neues Jahr!





# Firma Schoeller unterstützt Fußballer der SG Hellenthal



vom Schoeller Werk (Bild links) bei der Trikotübergabe an Spieler und Verantwortliche der SG Hellenthal

Den Fußballkennern im Gemeindegebiet ist es längst bekannt: Die Spielvereinigung Ländchen-Sieberath (bestehend aus den Ursprungsvereinen DJK Eintracht Ländchen sowie FC Sieberath) sowie die Sportgemeinschaft 92 (bestehend aus den Ursprungsvereinen TUS Hellenthal, DJK Hollerath sowie VfL Reifferscheid) haben sich zu Beginn der neuen Saison 2023/2024 im Fußballbereich zur Spielgemeinschaft (SG) Hellenthal zusammengeschlossen. Dieser Schritt wurde notwendig, um auch für die Zukunft sicherzustellen, dass Fußballsportler und Nachwuchstalente in der Gemeinde Hellenthal die Möglichkeit haben, unter optimalen Bedingungen attraktiven Fußball zumindest in der höchsten Kreisklasse zu spielen. Der Sportgemeinschaft 92 gelang in der vergangenen Saison der Aufstieg von der Kreisliga B in die Kreisliga A, die Spielvereinigung Ländchen-Sieberath ist dort schon seit einigen Jahren etabliert. Da aber auch beiden Vereinen Nachwuchsprobleme Sorgen bereiten, entschloss man einen Zusammenschluss, um im Rahmen einer Spielgemeinschaft mit dem Namen SG Hellenthal attraktiven Fußballsport in der Kreisliga A zu bieten. Dabei hat sich die SG Hellenthal die Etablierung in der Kreisliga A zum Nahziel gesetzt. Natürlich möchte die Mannschaft dann auch schnellstmöglich als SG Hellenthal eine "gewichtige Rolle" in dieser Klasse spielen.

Als größter Arbeitgeber in der Gemeinde Hellenthal unterstützt die Firma Schoeller Werk GmbH & Co. KG diesen sportlichen Zu-

sammenschluss. In einer Pressemitteilung teilte die Firma Schoeller Werk mit, dass in einer Zeit, in der der Zusammenhalt in der Gemeinschaft besonders wichtig ist, die Firma Schoeller Werk damit ein Zeichen für Verbundenheit und Unterstützung für lokale Sportinitiativen in der Region setzen möchte und auch die Bedeutung des Sports für die Gemeinschaft fördern möchte. Das Schoeller Werk setzt sich aktiv dafür ein. das soziale und kulturelle Leben in der Region zu fördern und zu bereichern.

Im Rahmen des Sponsoring-Pakets stellt Schoeller der "Ersten Mannschaft" der SG Hellenthal zwei Trikotsätze zur Verfügung, die durch Trainingsanzüge für beide Seniorenmannschaften – sowohl für die Erste als auch

die Zweite Mannschaft – ergänzt werden.

"Die SG Hellenthal repräsentiert unsere Gemeinde sportlich und bringt die Gemeinschaft zusammen. Als Unternehmen, das fest in dieser Gemeinde verwurzelt ist, sehen wir es als unsere Verantwortung und Freude an, lokale Talente und die Begeisterung für den Sport zu fördern", sagt Alexander Mertens, Geschäftsführer der Schoeller Werk GmbH & Co. KG, bei der Übergabe der Trikots und der Trainingsanzüge im Schoeller Werk.

"Schoeller ist stolz darauf, Teil dieser Initiative zu sein und die sportlichen Aktivitäten im Gemeindegebiet Hellenthal zu unterstützen. Das Unternehmen setzt sich aktiv dafür ein, das soziale und kulturelle Leben in der Region zu fördern und zu bereichern".

"Wir sind sehr froh, Schoeller als Sponsor für die SG Hellenthal gewinnen zu können. Besonders bei dieser Fusion ist es wichtig, dass wir von der ersten Sekunde an Verbundenheit und Einheitlichkeit zeigen. Für viele Spieler und Mannschaftsmitglieder ist Schoeller auch im privaten Umfeld als Arbeitgeber ein wichtiger Anlaufpunkt. Umso glücklicher sind wir daher, dass wir uns auch über den Sport mit Schoeller identifizieren und die Firma auch privat repräsentieren können." betont Moritz Reder, Co-Trainer der ersten Mannschaft.

Nunmehr erhoffen sich alle Beteiligten, möglichst viele sportliche Erfolge mit dem Logo der Firma Schoeller auf den neuen Trikots und Trainingsanzügen auf dem Fußballplatz erzielen zu können.





# Übernahme der ESSO Station Kirch in Hellenthal durch die Raiffeisen-Waren-GmbH Westeifel

Nach 60 Jahren erfolgreicher Führung des Familienbetriebs übergibt Herr Josef Kirch zum 01.01.2025 seine Tankstelle in Hellenthal an die Raiffeisen-Waren-GmbH Westeifel. Diese Übernahme markiert einen bedeutenden Schritt in der Geschichte der Tankstelle und sichert ihre Zukunft unter der Leitung eines erfahrenen und zuverlässigen Partners.

Herr Kirch, der die Tankstelle seit ihrer Gründung im Jahr 1964 in der zweiten Generation, mit Hingabe und Leidenschaft geführt hat, freut sich, das Geschäft in vertrauensvolle Hände zu übergeben. "Es war keine leichte Entscheidung, aber ich bin überzeugt, dass die Raiffeisen-Westeifel der ideale Partner ist, um die Tradition und den Service, den unsere Kunden gewohnt sind, fortzuführen und weiter auszubauen", so Kirch.

"Wir sind stolz darauf, die Verantwortung für die Tankstelle von Josef Kirch zu übernehmen und freuen uns darauf, die langjährige Tradition fortzusetzen und gleichzeitig innovative und zukunftsorientierte Lösungen zu implementieren", erklärt Herr Berke, Geschäftsführer der Raiffeisen-Waren-GmbH Westeifel.

Ein besonderes Augenmerk liegt auf der Übernahme der bestehenden Mitarbeitenden, die weiterhin für die gewohnte Qualität und den Service sorgen werden. Zudem wird das Portfolio der Tankstelle um Artikel aus dem Raiffeisen-Markt Sortiment erweitert, um den Kunden eine noch größere Auswahl zu bieten. Herr Kirch wird die Übergabe für ein Jahr begleiten, um einen reibungslosen Übergang zu gewährleisten und seine langjährige Erfahrung weiterzugeben.

Die offizielle Übergabe der Tankstelle wird am 1. Januar 2025 stattfinden. Nach einer kurzen Umbauphase wird die Raiffeisen-Tankstelle spätestens Anfang Februar im neuen Design wieder eröffnen.







# Folge, like und teile uns! Gemeinde Hellenthal





# "SANIERUNGSTREFF KREIS EUSKIRCHEN"

#### bietet interessante Veranstaltungen zum Thema Energiesparen und Energiewende

Alle reden von Energiesparen und Energiewende. Was bedeutet das für uns im Alltag? Welchen persönlichen Nutzen haben wir davon? Wie kann ich effizient Wärme erzeugen? Wie komme ich an Fördermittel? Wie kann ich mein Gebäude sanieren und gleichzeitig den regionalen Charakter erhalten?

Der "SANIERUNGSTREFF KREIS EUSKIRCHEN" hilft interessierten Eigenheimbesitzern und Mietern diese Fragen zu beantworten. Die Teilnehmenden werden umfassend über Einsparmöglichkeiten, Förderung und neue Technologien informiert. Eigenheimbesitzer mit der Absicht zu sanieren, sollen qualifiziert auf die Sanierung ihres Wohngebäudes vorbereitet werden.

Der "SANIERUNGSTREFF KREIS EUSKIRCHEN" wird organisiert durch das interkommunale Klimaschutzteam, bestehend aus Vertretern der Gemeinden Blankenheim, Dahlem, Hellenthal, Kall, Nettersheim, Weilerswist, den Städten Bad Münstereifel, Euskirchen, Schleiden und des Kreises Euskirchen.

Für das Jahr 2025 sind bereits interessante Veranstaltungen geplant, über die wir Sie zukünftig regelmäßig in der BürgerInfo informieren.

Vorabankündigungen für Veranstaltungen im Februar und März 2025:

Dienstag, 11.02.2025 / 18:30 Uhr

Thema: Richtig heizen mit Holz

Referent: Elmar Brang, Schornsteinfegermeister, Gebäudeenergieberater

Dienstag, 18.03.2025 / 18:30 Uhr

Thema: Wärmepumpen und Photovoltaik

Referent: Manfred Scheff, Energieberater Kreis Euskirchen



Alle Veranstaltungen finden digitial über ZOOM statt. <u>Anmeldung erfolgt über folgende Internetseite:</u> https://beteiligung.nrw.de/portal/kreis-euskirchen

Die Zugangsdaten erhalten Sie nach der Anmeldung per Mail. Eine Installation von ZOOM ist nicht zwingend erforderlich. Sie können der Veranstaltung auch über den Veranstaltungslink beitreten.



#### **INFO - KONTAKT**



#### Andreas Glodowski

Klimaschutzbeauftragter Kreis Euskirchen © 02251 / 15 406 · ≥ andreas.glodowski@kreis-euskirchen.de



Aus **ESSO** Station Kirch in Hellenthal wird Raiffeisen-Tankstelle Westeifel

Ihr verlässlicher Partner in der Region!



Wir danken Ihnen für **60 Jahre Treue** 

Besuchen Sie uns auch weiterhin an unserer Raiffeisen-Tankstelle in Hellenthal.



# Offene Sprechstunde zum Thema Vorsorgevollmacht und Beglaubigungen

Durch eine Vorsorgevollmacht können Bürgerinnen und Bürger eine Person ihres Vertrauens bevollmächtigen, sich um alle Angelegenheiten zu kümmern, wenn sie durch Unfall, Krankheit oder Alter dazu selbst nicht mehr in der Lage sein sollten. Wurde für ei-

nen solchen Fall keine Person bevollmächtigt, muss das Betreuungsgericht für den betroffenen Menschen eine rechtliche Betreuerin oder einen rechtlichen Betreuer hestellen.

Der Kreis Euskirchen bietet ab Januar 2025 regelmäßig eine monatliche offene Sprechstunde (Terminvereinbarungen sind möglich, aber nicht zwingend notwendig) zu diesem Thema an. Zudem haben Sie die Möglichkeit, ihre Vollmachten beglaubigen zu lassen. Ein erster Termin findet statt am

Donnerstag, den 09.01.2025 von 09:00 bis 12:00 Uhr im Rathaus der Gemeinde Hellenthal (1. Etage, Sitzungssaal).

Für Fragen und Terminvereinbarungen steht Ihnen Frau Hoffmann unter der Telefonnummer 02251 – 15 127 oder per E-Mail unter ute.hoffmann@kreis-euskirchen.de zur Verfügung.

















Wälder, Täler und Höhen bedeckt.

In Udenbreth und Hollerath laden ausgewiesene Schneewanderwege zu einer Wanderung in der verschneiten Landschaft ein. Beide Rundwege sind leicht zu erwandern und dadurch besonders familienfreundlich

In **Udenbreth** ist der Startpunkt der 4 km langen Rundwanderung der Parkplatz "Am Weißer Stein". An den Schneewochenenden steht für Besucher im Rasthaus "Weißer Stein" eine Imbissmöglichkeit sowie die Nutzung der Toilettenanlagen zur Verfügung.

Den Einstieg in den Schneewanderweg in Hollerath mit einer Länge von 3 km, finden Sie ab dem Parkplatz "Ortsmitte" auf der Luxemburger Straße 31.

#### Strecken:

- · Rundtour beidseitig ausgeschildert
- ca. 3 km und 4 km, ca. 45 60 Minuten
- · Schwierigkeit "leicht" und "familienfreundlich"

Beide Schneewanderwege sind ausgeschildert und werden ab einer gewissen Schneehöhe präpariert. Die aktuelle Schneelage können Sie täglich über das Schneetelefon unter der 02482 / 85 200 oder über die Internetseite https://www.hellenthal.de/ freizeit-tourismus/wintersport abfragen.

#### Wegepaten gesucht!

Für die Pflege unserer "EifelSchleifen und EifelSpuren" suchen wir engagierte Wegepaten, die regelmäßig auf den Wanderwegen nach dem Rechten sehen. Als Wegepate überprüfen Sie die Beschilderung und den Zustand eines Weges, damit Wanderer sicher und gut orientiert unterwegs sind. Interessierte können sich gerne bei der Tourist-Information Hellenthal melden!

#### **INFO · KONTAKT**



Geschw. Balter Bauunternehmung GmbH

Tief- und Hochbau - Ingenieurbau

Rohrleitungs- und Kabelbau Spezialtiefbau · Wasserbau · Landschaftsgestaltung

BAUUNTERNEHMUNG

53940 Losheim/Eifel

© +49 (0) 6557 78-0 **49** +49 (0) 6557 78-38

🔊 www.balter-bau.de

# Das Kreis-Jahrbuch 2025 ist da!

Palmen am See, ein Sandstrand unter blauem Himmel, dazu ein Strandkorb und Badelatschen: Das Titelbild des neuen Kreis-Jahrbuchs vom malerischen Seepark in Zülpich lässt träumen und weckt Urlaubsgefühle. Und damit wird nicht zu viel versprochen, denn in seiner über 70-jährigen Geschichte dürfte das Jahrbuch die Leserinnen und Leser noch nie zu so vielen Orten rund um Globus mitgenommen haben wie diesmal.

Neben weiteren informativen und lesenswerten Artikeln rund um das Top-Thema Reisen, ist das Jahrbuch aber natürlich wie gewohnt breit aufgestellt.

Was wäre ein Jahrbuch ohne die Beiträge und historischen Arbeiten unserer Regionalhistoriker? Das Themenspektrum reicht von der ehemaligen Skisprungschanze in Hellenthal-Hollerath (Jost Mergen) über Erinnerungen an das Kriegsende 1945 (Theo Heinrichs) und die "Zwangswirtschaft für "Arier' und Juden in Euskirchen" (Hans-Dieter Arntz) bis hin zu einem Artikel von Manfred Konrads über "Judentaufen zu Steinfeld".

Erhältlich ist das Jahrbuch bei Schreibwaren Hanf in Hellenthal.







# Folge, like und teile uns! Gemeinde Hellenthal





# Lieblings-EifelSchleife oder -EifelSpur gesucht

"Echt.gut.wandern!" heißt es auf insgesamt 95 EifelSchleifen und 18 EifelSpuren in der wunderbar wanderbaren Nordeifel. Egal ob Frühling, Sommer, Herbst oder Winter bieten diese die beste Gelegenheit, um die Wanderschuhe zu schnüren.

Damit Wanderer nun die Chance haben, ihren persönlichen Lieblingsweg zu küren, ruft die Nordeifel Tourismus GmbH zu Jahresbeginn 2025 wie bereits im vergangenen Jahr dazu auf, sich an der Wahl "Wanderweg des Jahres 2025" zu beteiligen.

Interessierte können ab sofort bis zum 31. März 2025 unter www. nordeifel-tourismus.de ihrer Lieblings-EifelSchleife oder -EifelSpur eine Stimme geben. Von der Wahl ausgeschlossen sind die beiden EifelSpuren "Toskana der Eifel" und "Soweit das Auge reicht", die bei den Wahlen in den Jahren 2023 und 2024 als Siegerweg hervorgegangen sind.

Die Stimmabgabe ist pro Person nur einmal möglich und muss auf eine EifelSchleife oder eine EifelSpur erfolgen. Eine Mehrfachauswahl ist nicht möglich. Die jeweilige EifelSchleife oder EifelSpur mit den meist abgegebenen Stimmen gewinnt und wird "Wanderweg des Jahres". Die Teilnahme an der Abstimmung ist ausschließlich online möglich.

Als Belohnung für die gute Pflege und Betreuung wird die für den "Wanderweg des Jahres" ehrenamtlich zuständige Ortsgruppe des Eifelvereins mit einer Auszeichnung und einem Beitrag für die Vereinskasse besonders gewürdigt. Obendrein wird eine Wanderbank aus der Serie der "EifelSchleifen & EifelSpuren" für den siegreichen

Wanderweg spendiert. Ebenso wird dem "Wanderweg des Jahres 2025" eine besondere Aufmerksamkeit im Marketing zuteil.

Zusätzlichen Anreiz zum Mitmachen bietet ein Gewinnspiel, bei dem es attraktive Preise zu gewinnen gibt.

Die Prämierung der siegreichen Ortsgruppe und des "Wanderwegs des Jahres 2025" ist im Frühjahr 2025 vorgesehen.

Mit der Wahl möchte die Nordeifel Tourismus GmbH ihr Profil als Wanderdestination weiter schärfen und die Marke "EifelSchleifen & EifelSpuren" weiter etablieren. Die Wahl "Wanderweg des Jahres 2025" erfolgt mit freundlicher Unterstützung von: e-regio GmbH & Co. KG. und Bungard Tischlerwerkstätten GmbH & Co. KG

Wer sich einen Eindruck von ausgewählten EifelSchleifen & EifelSpuren verschaffen möchte, ist herzlich dazu eingeladen, an einer der geführten Erlebniswanderungen im Jahresverlauf 2025 teilzunehmen. (S. Veranstaltung Seite 32).

Im letzten Jahr hat die Hellenthaler EifelSpur "Auf den Spuren der Raubritter" nur knapp den ersten Platz verfehlt und den zweiten Rang belegt. Vielleicht schafft es diese EifelSpur ja in diesem Jahr mit Ihrer Unterstützung und mit etwas Glück ganz oben auf dem Siegertreppchen zu landen.









# Anmeldung für das Schuljahr 2025/2026

Informationen zur Anmeldung an der Städtischen Realschule und dem Städtischen Johannes-Sturmius-Gymnasium für das Schuljahr 2025/2026.



#### Realschule Schleiden

#### Anmeldungen nach Terminabsprache

07.02.2025 13:00 bis 17:00 Uhr 08.02.2025 09:00 bis 13:00 Uhr

10.02. – 31.03.2025 Mo bis Fr von 8:00 bis 13:00 Uhr, freitags auch bis 17:00 Uhr

Bitte zum Anmeldegespräch folgende Unterlagen mitbringen: Zeugnis des 1. Halbjahres Klasse 4 (gerne auch zusätzlich das letzte von Klasse 3), Geburtsurkunde (gerne als Kopie), 3 Passbilder, Anmeldescheine der Grundschule (in 4-facher Ausfertigung)

#### **INFO - KONTAKT**

# 9

#### Städtische Realschule Schleiden

Ruppenberg · 53937 Schleiden © 02445 / 7138 · ⋈ sekretariat@realschule-schleiden.de www.realschule-schleiden.de

# Hellenthal 02482/2578 Pand eimbs & Bestattungen GbR Barbara Wand und Frank Weimbs Kölner Straße 87

#### Städtisches Johannes-Sturmius-Gymnasium Schleiden

#### Informationsabend

Ein Informationsabend zu den Themen Anmeldung zum Schuljahr 2025/2026 am Städtischen Johannes-Sturmius-Gymnasium Schleiden für Klasse 5 und die Oberstufe findet am Donnerstag, dem 16. Januar 2025 um 19:00 Uhr im Hauptgebäude des Gymnasiums statt.

#### Gesprächstermine im Rahmen der Anmeldungen

Klasse 5 und Einführungsphase der Oberstufe 07.02.2025 13:30 bis 18:30 Uhr Sa. 08.02.2025 09:00 bis 12:30 Uhr 10.02.2025 14:00 bis 18:00 Uhr Mo. Di. 11.02.2025 14:00 bis 17:00 Uhr Mi. 14:00 bis 17:00 Uhr 12.02.2025 Do. 13.02.2025 15:30 bis 19:30 Uhr Fr. 14.02.2025 09:00 bis 13:00 Uhr

Um eine frühzeitige Terminvereinbarung wird gebeten.

Gerne zum Gespräch mitbringen: Aufnahmeantrag des JSG, die letzten beiden Zeugnisse, Anmeldeunterlagen der Grundschule (4-fach, nur für Anmeldung zur Klasse 5), Impfpass, Stammbuch/Geburtsurkunde, 2 Passfotos, ggf. Anmeldevollmacht des zweiten Erziehungsberechtigten.

Kennenlern- und Beratungsgespräche bietet das Johannes-Sturmius-Gymnasium jederzeit an – einfach einen Termin vereinbaren und vorbeikommen!

#### **INFO - KONTAKT**

und nach Vereinbarung.



#### Städtisches Johannes-Sturmius-Gymnasium Schleiden

Sekretariat · Am Alten Rathaus 1 · 53937 Schleiden © 02445 / 911230 · ⋈ jsg.sle@t-online.de www.gymnasium-schleiden.de



Grabdenkmale • Individuelle Beratung
Große Ausstellungsfläche • Eigene Sägerei und Herstellung
Marmor • Granit • Einheimische Gesteine

STEINMETZ-WERKSTÄTTEN

Simons · 53894 Mechernich · Stiftsweg 16 Telefon 0 24 43 / 21 68 · info@steinmetz-simons.de

Bildergalerie unter www.steinmetz-simons.de

# "Alle unter eine Tanne"

Das Grenzlandtheater Aachen ist am Freitag, dem 10. Januar 2025 ab 20:00 Uhr mit der Komödie "Alle unter eine Tanne" von Lo Malinke zu Gast im Kurhaus Gemünd.

Vor drei Jahren haben sich Elli und Robert scheiden lassen und leben nun mit neuen Partnern zusammen. Jedoch haben sie es bisher nicht übers Herz gebracht, das den drei erwachsenen Kindern zu beichten. Deshalb wird auch in diesem Jahr der schöne Schein gewahrt und der Heilige Abend mit der ganzen Familie, aber ohne die neuen Partner, im Elternhaus inszeniert - eine mittlerweile routiniert ablaufende Farce. Aber dieses Mal gerät der Plan ins Wanken, denn Roberts neue Partnerin quartiert sich unangemeldet ein und stellt ein Ultimatum: Bis zum Abendessen sollen die Verhältnisse geklärt sein. Und auch die Kinder haben das ein oder andere Geheimnis zu lüften...

"Alle unter eine Tanne" ist eine ganz (und gar nicht) normale Familienkomödie – authentisch, warmherzig und amüsant!

Karten für diese Veranstaltung sind zum Preis von 26,00 / 23,00 / 20,00 Euro erhältlich. Schüler- und Jugendgruppen sowie Kurkarteninhaber erhalten besondere Ermäßigungen.



Die Abendkasse ist eine halbe Stunde vor Veranstaltungsbeginn geöffnet.

#### **INFO**

#### Einzelkarten

www.ticket-regional.de © 0651 / 9790777 oder an der Abendkasse

#### **Abonnements**

Andrea Ehlen © 02449 / 911618



# <del>Ein gutes neues Jahr</del>i-

Wir wünschen allen Gästen und Freunden ein fröhliches Weihnachtsfest und im neuen Jahr Gesundheit und Erfolg!

# Mittagsangebo

DI. - DO. 11.00 bis 15.00 Uhr ALLE NUDELGERICHTE, SALATE & PIZZEN (Ø 29 CM) BEI SELBSTABHOLUNG







### Neueröffnung Bücherei Wolfert

Nach erfolgten Renovierungsarbeiten und der Ausstattung mit neuem Mobiliar öffnet die Bücherei Wolfert am 05.01.2025 wieder ihre Türen. Damit an diesem Tag alle genug Zeit haben sich in den frisch renovierten Räumlichkeiten umzuschauen und in Büchern zu stöbern, wird die Bücherei an diesem Tag zwischen 10:00 und 16:00 Uhr geöffnet sein. Das Büchereiteam freut sich möglichst viele Besucherinnen und Besucher an diesem Tag in der Bücherei (Ägidiusweg 31, 53940 Hellenthal) begrüßen zu dürfen.



Der Bürgermeister wird auf der Wanderung wie immer von Förster Bernhard Ohlerth unterstützt. Sie werden den Teilnehmern gemeinsam Heiteres und Ernstes aus der Gemeinde berichten.

Alle interessierten Wanderer treffen sich um 18:00 Uhr in Ramscheid, Buchenweg 6, am "Römerhof". Von dort aus startet die ca. 4 Kilometer lange Rundstrecke, die auch mit einem Kinderwagen befahrbar ist.

Im Anschluss an die Wanderung lädt der Bürgermeister zu Punsch und Glühwein ein.

Damit ausreichend Fackeln für die teilnehmenden Wanderer vorrätig sind, wird um Anmeldung bei der Gemeindeverwaltung Hellenthal unter der Telefonnummer 02482 / 85 103 oder unter gemeinde@hellenthal.de gebeten.



**U** 0178 1128668

s.boeckenkroeger-malerbetrieb@web.de Bronsfeld 17 I 53937 Schleiden

# Geführte Erlebniswanderung am 09.02.2025

"echt.gut.wandern!" heißt es auf insgesamt 95 EifelSchleifen & 18 EifelSpuren in der Nordeifel. Bei diesen Rundwanderwegen steht je ein Thema im Mittelpunkt. Die Attraktionen am Wegesrand und der Wegeverlauf durch bezaubernde Landschaften bieten ein besonderes Wandererlebnis.

Die Eifelverein Ortsgruppe Hellenthal lädt Wanderer ein, zwei EifelSchleifen bei einer geführten Erlebniswanderung kennenzulernen. Die Wanderführer verraten Spannendes und Wissenswertes. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt.

# 09.02.2025 Gemeinde Hellenthal – EifelSchleifen "Adlerblick" & "3-Eichen"

Die Wanderung startet am **Parkplatz Grenzlandhalle** in Hellenthal. Von dort führt die Route hinauf zur **Greifvogelstation** und dem **Wildfreigehege** Hellenthal. Weiter geht es durch Wälder bergab zur Oleftalsperre. Die Oleftalsperre wurde in den Jahren 1954-1959 von der Rurtalsperren-Gesellschaft GmbH Aachen erbaut. Sie dient dem Schutz der umliegenden Gemeinden vor Hochwasser und der Trinkwassergewinnung. Dort wartet auch eine **Verpflegungsstation** auf die Wanderer.

Von der Oleftalsperre geht es hinein in die tiefen Eichenwälder. Hier finden Sie Erholung und Entspannung pur. Der Weg verläuft



über breite Forstwege und teils über schmale Pfade durch urwüchsige Natur. Die Wälder und Wildkräuterwiesen entlang des Weges verwöhnen Ihre Nase mit einem angenehmen natürlichen Duft, der Ihnen lange in Erinnerung bleiben wird.

#### Tourdaten für den 09.02.2025:

Länge: 14 Kilometer, Abkürzung nach 7 km möglich

Start: 11:00 Uhr; Parkplatz Grenzlandhalle

Programm: geführte Wanderung über den "Adlerblick" zu dem

"3 Eichen", Verpflegungsstation an der Oleftalsperre

Anmeldung: nicht erforderlich

Kosten: frei

#### **INFO + VORVERKAUF**



**Tourist-Information Hellenthal** Rathausstr. 2 · 53940 Hellenthal

© 02482 / 85 115 · ⋈ tourismus@hellenthal.de



Weihnachtsgrüße und die besten Wünsche für einen guten Rutsch ins neue Jahr – : vom Autohaus Herten Eifel Team.



# **IMMER WIEDER**

#### Täglich außer montags

#### Öffentliche Führungen im Besucherbergwerk "Grube Wohlfahrt"

Festes Schuhwerk und warme Kleidung (konstante Temperaturen von 8 °C) empfohlen.

Ort: Hellenthal-Rescheid, Aufbereitung II Nr. 1 Uhrzeit: 11:00 Uhr und 14:00 Uhr

Für Gruppen ab 7 – 8 Personen können Führungen auch zu anderen Uhrzeiten vereinbart werden.

Kosten: Erwachsene 6,50 €, Kinder 4,00 €, Fam. 15,00 € (Barzahlung erwünscht)

Anmeldung bitte per E-Mail erbeten: ⋈ heimatverein.rescheid@t-online.de oder © 02448 / 91 11 40

#### **Eifel Lamas**

Verschiedene Führungen mit Lamas und Alpakas

Uhrzeit: unterschiedlich, Ort: Hellenthal, wird bei der Anmeldung bekannt gegeben © 0176 / 59 19 82 22 Anmeldung erforderlich

#### Täglich außer montags

#### **Ardenner Cultur Boulevard**

Ausstellungen ArsKrippana & ArsFigura

Uhrzeit: 10:00 - 18:00 Uhr Kosten: Erwachsene 9,50 €, Kinder ab 6 Jahre 5,00 €, Familien 26,00 € **Ausstellungen Ars Mineralis** 

Uhrzeit: 10:00 -18:00 Uhr Kosten: Eintritt frei © 06557 / 90 19 420

#### **Greifvogelstation Hellenthal**

Flugprogramm unter sachkundigen Erklärungen des Falkner-Teams Ort: Wildfreigehege Hellenthal täglich: 11:00 Uhr und 14:30 Uhr (außerhalb der Ferien montags geschlossen)

#### Sonderöffnungszeit

#### **Ausstellungen Ars Technica**

Modelleisenbahnausstellung und neue historische Ausstellung zum Grenzgebiet "Losheim 1945 – 1958" mit Dioramen und Originalteilen aus dieser Zeit

Öffnungszeiten: dienstags – freitags 12:00 - 18:00 Uhr

Kosten: Erwachsene 8,00 €, Kinder 4,00 €, Familien 20.00 €





# **JANUAR**

#### Donnerstag 02.01.2025

# Komm-mit-Wanderung "Krippenweg Ripsdorf"

Treffpunkt: 14:00 Uhr Parkplatz Grenzlandhalle Hellenthal Mitfahrbeitrag: 7,00 € Wegstrecke: 4 km

Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal Tel: 02482/28 01

#### Tet.: 024827 28 01

#### "Nachts im dunklen Stollen"

Ort: 19:30 Uhr Besucherbergwerk Grube Wohlfahrt Erlebnis-Bergwerksführung im Schein alter Grubenlampen für Berufstätige und Nachtschwärmer Anmeldung erforderlich unter © 02448 / 91 11 40

#### Freitag 03.01.2025

#### Prinzenproklamation

Ort: Grenzlandhalle Hellenthal, Aachener Str. 8

Beginn: 19:30 Uhr, Einlass 18:30 Uhr

Kosten: Eintritt frei

Veranstalter: KG Ruet-Jold Hellenthal Infos unter: www.kg-hellenthal.de

#### Sonntag 05.01.2025

#### Neueröffnung Bücherei Wolfert

Ort: Ägidiusweg 31, 53940 Hellenthal Bücherei ist an diesem Tag zwischen 10:00 und 16:00 Uhr geöffnet s. Bericht Seite 31

#### Montag 13.01.2025

#### Stammtisch Eifelverein OG Hellenthal

Ort: 19:00 Uhr Restaurant "Grenzlandstuben"

#### Freitag 17.01.2025

#### Kostümsitzung KV Blau-Gelb Sieberath

Ort: 19:33 Uhr Bürgerhaus Wolfert, Wolferter Weg 53 Veranstalter: KV Blau-Gelb Sieberath © 02448 / 91 99 38

#### Sonntag 19.01.2025

#### Tageswanderung "Rund um Sistig"

Treffpunkt: 11:00 Uhr Parkplatz Grenzlandhalle Hellenthal Mitfahrbeitrag: 2,00 € Wegstrecke: 9 km, Rucksackverpflegung

Wegstrecke: 9 km, Rucksackverpflegung Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal Wanderführer: Burkhard Stoff und

Michael Pölz © 02482/ 17 63

#### Winterwanderung

Oberreifferscheid, Prethtal,
Hönninger Heide
Witterungsbedingte Änderungen
sind möglich.
Treffpunkt: 11:00 Uhr Parkplatz
Ortsmitte Reifferscheid
Wegstrecke: ca. 12 km, Rucksackverpflegung
Veranstalter: Eifelverein OG Reifferscheid
Wanderführerin: Luzia Hahn
© 02482 / 23 31

#### Kindersitzung KV Blau-Gelb Sieberath

Ort: 14:11 Uhr Bürgerhaus Wolfert, Wolferter Weg 53 Veranstalter: KV Blau-Gelb Sieberath © 02448 / 91 99 38

#### Samstag 25.01.2025

# Große Kappensitzung KG Blau-Weiss Udenbreth

Ort: Vereinshaus Cäcilia, Udenbreth 64 Beginn: 19:30 Uhr, Einlass 18:30 Uhr Veranstalter: KG Blau-Weiss Udenbreth © 02448/ 91 99 38

#### Sonntag 26.01.2025

#### **Karnevalistischer Gemeindeempfang**

Ort: Grenzlandhalle Hellenthal,

Aachener Str. 8

Beginn: 14:00 Uhr, Einlass 13:00 Uhr

Kosten: Eintritt frei

Veranstalter: Gemeinde Hellenthal

© 02482/85 10 3

# **FEBRUAR**

#### Sonntag 02.02.2025

#### Kindersitzung der KG Blau-Weiss Udenbreth

Ort: Vereinshaus Cäcilia, Udenbreth 64 Beginn: 14:11 Uhr Veranstalter: KG Blau-Weiss Udenbreth © 02448/ 91 13 30

#### Montag 03.02.2025

#### Stammtisch Eifelverein OG Hellenthal

Ort: 19:00 Uhr Restaurant "Grenzlandstuben"

#### Donnerstag 06.02.2025

#### "Nachts im dunklen Stollen"

Ort: 19:30 Uhr Besucherbergwerk Grube Wohlfahrt Erlebnis-Bergwerksführung im Schein alter Grubenlampen für Berufstätige und Nachtschwärmer Anmeldung erforderlich unter © 02448 / 91 11 40

#### Samstag 08.02.2025

#### Wanderung Eifelverein OG Hellenthal zum Startpunkt der Fackelwanderung des Bürgermeisters

Treffpunkt: 17:30 Uhr Parkplatz Grenzlandhalle © 02482/ 2801





#### Samstag 08.02.2025

#### Fackelwanderung mit Bürgermeister **Rudolf Westerburg**

Ort: Ramscheid, Buchenweg 6 Beginn: 18:00 Uhr s. Bericht Seite 31

#### Sonntag 09.02.2025

#### Geführte Erlebniswanderung über den "Adlerblick" zu dem "3 Eichen"

Treffpunkt: 11:00 Uhr Parkplatz Grenzlandhalle Hellenthal

Wegstrecke: 14 km, Wanderung kann auf 7 km verkürzt werden

Verpflegungsstation an der Oleftalsperre Wanderführer: Michael Pölz und

Norbert Brammertz

Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal,

Gemeinde Hellenthal und Nordeifel Tourismus

Keine Anmeldung erforderlich

© 02482/85 115

s. Bericht Seite 32

#### Freitag 14.02.2025

#### Blutspende – DRK - OV Hellenthal

Treffpunkt: 15:00 - 19:30 Uhr Gemeinschaftshauptschule Hellenthal Kalberbenden 14 Veranstalter: DRK – Ortsverband Hellenthal

#### Samstag 15.02.2025

© 0176/96 02 92 88

#### Karnevalssitzung IG Ländchen

Ort: Bürgerhaus Schmidtheim, Bahnhofstr. 58 Beginn: 19:00 Uhr Veranstalter: IG Ländchen

#### Sonntag 16.02.2025

verpflegung

#### Wanderung EifelSpur "Westwall"

Rundwanderung entlang der Verteidigungsanlagen und der ehemaligen Skisprungschanze Witterungsbedingte Änderungen sind möglich. Treffpunkt: 11:00 Uhr Parkplatz Ortsmitte Reifferscheid Wegstrecke: ca. 13 km, RucksackVeranstalter: Eifelverein OG Reifferscheid Wanderführerin: Inge Hanf © 02482 / 28 95

#### Kindersitzung der KG Ruet-Jold Hellenthal

Ort: Grenzlandhalle Hellenthal.

Aachener Str. 8

Beginn: 14:00 Uhr, Einlass 13:00 Uhr Kosten: Kinder 1,00 €, ab 16 Jahre 4,00 € Veranstalter: KG Ruet-Jold Hellenthal Infos unter: www.kg-hellenthal.de

#### Sonntag 23.02.2025

#### Tageswanderung "Rursee – Kermeter Runde"

Treffpunkt: 11:00 Uhr Parkplatz Grenzlandhalle Mitfahrbeitrag: 4,00 €

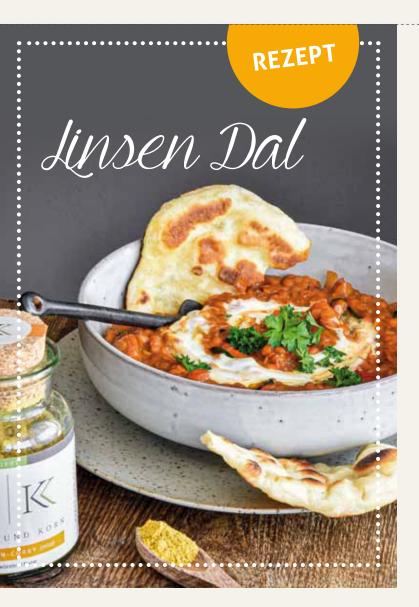
Wegstrecke: 11,5 km Rucksackverpflegung Veranstalter: Eifelverein OG Hellenthal

Wanderführer: Rudi Thoß © 02482/28 01

#### Kindersitzung der IG Ländchen

Ort: Saal Seidel Hecken Beginn: 14:00 Uhr Veranstalter: IG Ländchen





# SUDOKU

2	7				4	1		8
		4		6			3	5
	3		8	1		2		
1	9			3		4		7
	6	8					9	
	4		9	8				3
		6			3	8		
				2	8	3		
		3	6	9				1

#### Linsen Dal

#### Warum soll man Silvester Linsen essen?

Linsen an Silvester zu essen ist eine Tradition, die bis in die Zeit der alten Römer zurückreicht. Um das neue Jahr zu feiern und Freunden und Nachbarn Wohlstand zu wünschen, verschenkten die alten Römer einen Lederbeutel voller Linsen mit dem Wunsch, dass sie sich in Goldmünzen verwandeln sollen. Dieser Brauch, dass Linsen Geldstücke symbolisieren, findet auch heute noch in abgewandelter Form Anwendung. Demnach gilt: Je mehr Linsen man an Silvester isst, desto reicher wird man im kommenden Jahr. Auch andere Lebensmittel wie Granatäpfel oder Weintrauben werden aus diesem Grund gerne an Silvester angeboten. Das Gericht ist schnell und einfach in der Handhabung und gelingt immer.

#### Zutaten für 4 Portionen:

1 EL Kokosöl

2 TL Kraut und Korn Curry mild/scharf

- 1 Zwiebel
- 1 Paprika
- 100 g rote Linsen

- 2 cm Ingwer frisch
- 2 Knoblauchzehen
- 1 Dose Tomaten stückig
- 1 Dose Kokosmilch
- 100 g Spinat

#### **Zubereitung (30 Minuten)**

- 1. Den Spinat waschen und auf die Seite stellen.
- 2. Zwiebeln, Ingwer und Knoblauch schälen und in kleine Würfel schneiden. Die Paprika waschen und ebenfalls würfeln.
- 3. In einem Topf bei starker Hitze das Kokosöl schmelzen lassen. Das Currypulver dazugeben und kurz anschwitzen lassen. Danach die Zwiebeln und dann die Paprika mit anbraten. Knoblauch und Ingwer auch dazugeben und kurz mit anschwitzen. Nun die Tomaten aus der Dose dazugeben, gut verrühren und für 5 Minuten auf mittlerer Stufe köcheln lassen.
- 4. Nach der Zeit die Linsen und die Kokosmilch dazugeben und nochmals für ca. 15 Minuten köcheln lassen, bis die Linsen gar gekocht sind. Dabei gelegentlich umrühren.
- 5. Danach den Blattspinat unterrühren bis er zusammengefallen ist. Alles mit Salz und Pfeffer und nochmals mit etwas Orangen Curry abschmecken.
- 6. Das Linsen-Dal mit Naan Brot, Joghurt und Petersilie servieren.

# Zubereitung Naan Brot (Indisches Fladenbrot)

1 TL Trockenhefe100 g Joghurt100 ml Milch1 TL Salz250 g Mehl½ TL Backpulver

#### Zubereitung (ca. 45 Minuten, davon 30 Minuten Ruhezeit):

- 1. Alle Zutaten zusammen in eine Schüssel geben und zu einem homogenen Teig verkneten.
- 2. Teig in einer Schüssel für ca. 30 Minuten gehen lassen.
- 3. Danach aus dem Teig sechs gleichgroße Teiglinge formen und diese mit den Fingern zu einem Fladen drücken.
- 4. Die Teigfladen in einer heißen Pfanne mit etwas Öl ausbacken und zu dem Linsen-Dal servieren.

Die speziellen Gewürze von "Kraut und Korn" werden in der Tourist-Info zum Verkauf angeboten.

### KINDER-SEITE

### Fehlersuche

### Finde die 8 Unterschiede!









Hilf ihm dabei: Nutze die Stufen und Leitern. Der Weihnachtsmann darf zu seiner Sicherheit nicht die Wände hinaufklettern oder hinunterspringen!













### 4. Satzung vom 04.12.2024 zur Änderung der Entwässerungssatzung der Gemeinde Hellenthal vom 16.12.2009

Aufgrund der §§ 7, 8 und 9 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung 14.07.1994 (GV. NRW. 1994, S. 666), in der jeweils geltenden Fassung, der §§ 60, 61 des Wasserhaushaltsgesetzes des Bundes (WHG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 31.07.2009 (BGBl. I 2009, S. 2585 ff.), in der jeweils geltenden Fassung, des § 46 Abs. 2 LWG NRW des Landeswassergesetzes vom 25.06.1995 (GV. NRW. 1995, S. 926), in der jeweils geltenden Fassung, der Selbstüberwachungsverordnung Abwasser (SüwVO Abw – GV. NRW., S. 602 ff. – im Satzungstext bezeichnet als SüwVO Abw NRW), in der jeweils geltenden Fassung sowie des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten vom 19.02.1997 (BGBl. I 1997, S. 602), in der jeweils geltenden Fassung hat der Rat der Gemeinde am 03.12.2024 folgende Satzung beschlossen:

### Artikel I

Begrenzung des Benutzungsrechts § 7 Abs. 2 erhält folgende Fassung

- (2) In die öffentliche Abwasseranlage dürfen insbesondere nicht eingeleitet werden:
- 1. feste Stoffe, auch in zerkleinertem Zustand, die zu Ablagerungen oder Verstopfungen in der Kanalisation führen können,
- 2. Schlämme aus Neutralisations-, Entgiftungs- und sonstigen privaten Behandlungsanlagen,
- 3. Abwässer und Schlämme aus Anlagen zur örtlichen Abwasserbeseitigung, insbesondere aus Kleinkläranlagen, abflusslosen Gruben, Sickerschächten, Schlammfängen und gewerblichen Sammelbehältern, soweit sie nicht in eine für diesen Zweck vorgesehene gemeindliche Einleitungsstelle eingeleitet werden,
- 4. flüssige Stoffe, die im Kanalnetz erhärten können, sowie Stoffe, die nach Übersättigung im Abwasser in der Kanalisation ausgeschieden werden und zu Abflussbehinderungen führen können,
- 5. nicht neutralisierte Kondensate aus erd- und flüssiggasbetriebenen Brennwertanlagen mit einer Nennwärmeleistung von mehr als 100 KW sowie nicht neutralisierte Kondensate aus sonstigen Brennwertanlagen,
- 6. radioaktives Abwasser,
- 7. Inhalte von Chemietoiletten, soweit dieses nicht im Einzelfall auf Antrag durch die Gemeinde schriftlich zugelassen worden ist,
- 8. nicht desinfiziertes Abwasser aus Infektionsabteilungen von Krankenhäusern und medizinischen Instituten,
- 9. flüssige Stoffe aus landwirtschaftlicher Tierhaltung wie Gülle und Jauche,
- 10. Silagewasser,
- 11. Grund-, Drainage- und sonstiges Wasser, wie z. B. wild abfließendes Wasser (§ 37 WHG),
- 12. Kühlwasser, soweit dieses nicht im Einzelfall auf Antrag durch die Gemeinde schriftlich zugelassen worden ist,
- 13. Blut aus Schlachtungen,
- 14. gasförmige Stoffe und Abwasser, das Gase in schädlichen Konzentrationen freisetzen kann,
- 15. feuergefährliche und explosionsfähige Stoffe sowie Abwasser, aus dem explosionsfähige Gas-Luft-Gemische entstehen können,
- 16. Emulsionen von Mineralölprodukten,
- 17. Medikamente und pharmazeutische Produkte
- 18. Abwasser aus Bohrungen zur Gewinnung von Erdwärme, soweit dieses nicht im Einzelfall auf Antrag durch die Gemeinde schriftlich zugelassen worden ist,

- 19. flüssige Stoffe, die kein Abwasser sind (§ 55 Abs. 3 WHG), soweit dieses nicht im Einzelfall auf Antrag durch die Gemeinde schriftlich zugelassen worden ist,
- Einweg-Waschlappen, Einweg-Wischtücher, feuchtes Toilettenpapier sowie sonstige Feuchttücher; diese sind über das Restmüllgefäß zu entsorgen.

### Artikel II

Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.01.2025 in Kraft.

### Bekanntmachungsanordnung der Gemeindeverwaltung Hellenthal:

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Nach § 7 Absatz 6 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) - in der derzeit geltenden Fassung - kann die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes nach Ablauf von sechs Monaten seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung oder sonstige ortsrechtliche Bestimmung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Hellenthal, den 04.12.2024 Rudolf Westerburg, Bürgermeister

### AHR-HEIZÖL-SERVICE Mineralölhandel Roland Hennig



Hüttenstraße 18 • 53945 Blankenheim • 0800 1001752 (gebührenfrei) hennig@ahr-heizoel-service.de • www.ahr-heizoel-service.de

Tel.: 0 26 97 / 73 25

Service für Heizöl in Premium Qualität • Heizung • Tank





13. Satzung vom 04.12.2024 zur Änderung der Satzung über die Stra-Benreinigung in der Gemeinde Hellenthal (Straßenreinigungssatzung) vom 21.10.2011

Aufgrund von § 7 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.7.1994 (GV NW S. 666) - in der jeweils geltenden Fassung -, der §§ 3 und 4 des Gesetzes über die Reinigung öffentlicher Straßen (StrReinG) vom 18.12.1975 (GV NRW S. 706), in der jeweils geltenden Fassung und der §§ 4 und 6 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (KAG) vom 21.10.1969 (GV NRW S. 712), in der jeweils geltenden Fassung hat der Rat der Gemeinde Hellenthal in seiner Sitzung am 03.12.2024 folgende Satzung beschlossen:

### Artikel I

Übertragung der Reinigungspflicht auf die Grundstückseigentümer § 2 Abs. 1 erhält folgende Fassung

(1) Die Straßenreinigung sowie die Winterwartung der Gehwege aller der im anliegenden Straßenverzeichnis aufgeführten Straßen werden den Eigentümern der an sie grenzenden und durch sie erschlossenen Grundstücke (§ 3) auferlegt. Ist nur auf einer Straßen- oder Gehwegseite ein reinigungspflichtiger Eigentümer vorhanden, erstreckt sich die Reinigungspflicht auf die gesamte Straßenfläche; ansonsten bis zur Straßenmitte. Das Straßenverzeichnis ist Bestandteil dieser Satzung.

### Artikel II

Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.01.2025 in Kraft.

### Bekanntmachungsanordnung der Gemeindeverwaltung Hellenthal:

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Nach § 7 Absatz 6 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) - in der derzeit geltenden Fassung – kann die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes nach Ablauf von sechs Monaten seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung oder sonstige ortsrechtliche Bestimmung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Hellenthal, den 04.12.2024 Rudolf Westerburg, Bürgermeister



Änderung Straßenverzeichnis zur 13. Satzung zur Änderung der Satzung über die Reinigung öffentlicher Straßen, Wege und Plätze der Gemeinde Hellenthal vom 21.10.2011; (Straßenreinigungssatzung)

A = Anliegerstraße, I = Innerörtliche Straße, Ü = Überörtliche Straße

Ort	Straße	Straßenbezeichnung	Klassi- fizierung		Fahrbahnreinigung durch Gemeinde	Winterdienst durch Gemeinde	Winterdienst durch Anlieger
Dommersbach	Dommersbach	Brücke Schmalebach bis Kreuzung vor Haus Nr. 52	А	Х	-	Х	-





Folge, like und teile uns! Gemeinde Hellenthal



38. Satzung vom 04.12.2024 zur Änderung der Gebührensatzung vom 13.02.1981 zur Satzung über die Abfallentsorgung der Gemeinde Hellenthal vom 01.01.2013

Aufgrund der §§ 7 und 8 Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV. NRW. S. 666 / SGV NW 2023), in der jeweils geltenden Fassung, der §§ 4 und 6 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen vom 21.10.1969 (GV. NW. S. 712 / SGV NW 610),) in der jeweils geltenden Fassung, des § 9 des Abfallgesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen vom 21.06.1988 (GV. NW. S.250 / SGV NW 74), in der jeweils geltenden Fassung, hat der Rat der Gemeinde Hellenthal in seiner Sitzung am 03.12.2024 die 38. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung vom 13.02.1981 zur Satzung über die Abfallentsorgung in der Gemeinde Hellenthal vom 01.01.2013 beschlossen:

### Artikel I

Gebührenmaßstab und Gebührensätze § 2 erhält folgende Fassung:

(1) Die Gebühr berechnet sich aus einer Bereitstellungsgebühr je Restabfallbehälter und Jahr sowie eines Altpapierbehälters und einer Leerungsgebühr pro Leerung des Restabfallbehälters.

Die Bereitstellungsgebühr wird für das Einsammeln, Abfahren und die Entsorgung/Verwertung von Bioabfall, Sperrmüll, schadstoffhaltigen Abfällen, Elektro- und Elektronikgeräten, verbotswidrige Abfallablagerungen sowie für die Information und Beratung der privaten Haushalte erhoben

Für das Einsammeln, Abfahren und die Entsorgung/Verwertung von Altpapier wird eine gesonderte Bereitstellungsgebühr erhoben.

Die Leerungsgebühr wird pro Leerung für das Einsammeln, Abfahren und die Entsorgung/Verwertung von Restmüll erhoben. Für jedes Restmüllgefäß, mit Ausnahme der 1.100 l Container werden jedoch 12 Pflichtentleerungen im Veranlagungsjahr vorausgesetzt und erhoben.

(2) Die Bereitstellungsgebühr je Jahr beträgt für die Restabfallbehälter, zuzüglich eines Bioabfallbehälters, mit einem Inhalt von

a) 80 Litern 86,40 €,
 b) 120 Litern 129,60 € und
 c) 240 Litern 259,20 €.

Die Bereitstellungsgebühr je Jahr beträgt für den Altpapierbehälter, mit einem Inhalt von

a) 240 Litern 6,90 € undb) 1.100 Litern 31,64 €.

(3) Für jede Entleerung der Restabfallbehälter wird eine Gebühr für den 80 l Behälter je Leerung von 3,11 €, für den 120 l Behälter je Leerung von 4,66 € und für den 240 l Behälter je Leerung von 9,33 € erhoben.

(4) Die Gebühr für einen genormten Restmüll- und Bioabfallsack (70 l) beträgt je Abfallsack 3,50 €.

- (5) Wird im Einzelfall die Benutzung eines 1.100 l Restabfallbehälters zugelassen, ist hierfür eine Jahresgebühren in Höhe von 2.299,76 € zu zahlen.
- (6) Besteht eine Ausnahme vom Anschluss- und Benutzungszwang gemäß § 9a, Abs. 1 Satz 1, der Satzung über die Abfallentsorgung in der Gemeinde Hellenthal, wird die nach Abs. 2 Buchstabe a, b und c festgesetzte Bereitstellungsgebühr um jeweils 20 v. H. ermäßigt. In den Fällen des Abs. 5 wird keine Ermäßigung von der Bereitstellungsgebühr gewährt.
- (7) Die Gebühr für die Leerung eines zusätzlichen verunreinigten Bioabfallgefäßes (z.B. ein 2. Bioabfallgefäß) gemäß § 6 Abs. 1 der Satzung über die Abfallentsorgung in der Gemeinde Hellenthal im Rahmen der Restmüllabfuhr, beträgt jährlich

a) für ein 80 l Gefäß 22,99 €,
 b) für ein 120 l Gefäß 22,99 € und
 c) für ein 240 l Gefäß 23,56 €.

(8) Für die Nutzung eines Großraumcontainers mit einem Fassungsvermögen von 20 m³ und einer Standzeit von drei Tagen beträgt die Gebühr ie Abfuhr 225,00 €.

### Artikel II

Auslieferung, Wechsel und Austausch von Abfallgefäßen

§ 3 erhält folgende Fassung:

Für die Auslieferung, den Wechsel und den Austausch von Rest- und Bioabfallgefäßen wird jeweils ein Pauschalbetrag in Höhe von 5,55 € je Gefäß erhoben

Für die Auslieferung, den Wechsel und den Austausch von Altpapiergefäßen wird jeweils ein Pauschalbetrag in Höhe von 13,62 € je Gefäß erhoben.

### Artikel III

Inkrafttreten, Außerkrafttreten

Die Satzung tritt am 01.01.2025 in Kraft.

### Bekanntmachungsanordnung der Gemeindeverwaltung Hellenthal:

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Nach § 7 Absatz 6 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) - in der derzeit geltenden Fassung - kann die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes nach Ablauf von sechs Monaten seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung oder sonstige ortsrechtliche Bestimmung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Hellenthal, den 04.12.2024 Rudolf Westerburg, Bürgermeister



### 31. Satzung vom 04.12.2024 zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren in der Gemeinde Hellenthal (Gebührensatzung zur Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Hellenthal vom 15.04.1980)

Aufgrund des § 7 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV. NRW. S. 666), in der jeweils geltenden Fassung, der §§ 3 und 4 des Gesetzes über die Reinigung öffentlicher Straßen (StrReinG NRW) vom 18.12.1975 (GV. NRW. S. 706), in der jeweils geltenden Fassung, und der §§ 4 und 6 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (KAG NRW) vom 21.10.1969 (GV. NRW. S. 712), in der jeweils geltenden Fassung, hat der Rat der Gemeinde Hellenthal in seiner Sitzung am 03.12.2024 folgende 31. Änderungssatzung der Satzung über die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren in der Gemeinde Hellenthal vom 15.04.1980 beschlossen:

### Artikel I

Gebührenmaßstab und Gebührensatz § 2 Abs. 4 erhält folgende Fassung

(4) Für die Winterwartung wird eine Benutzungsgebühr erhoben. Die Benutzungsgebühr je Frontmeter (nach Absatz 1 bis 3) beträgt jährlich, wenn das Grundstück erschlossen wird durch eine Straße, die überwiegend

a) dem überörtlichen Verkehr dient (Ü)	1,35 €,
b) dem innerörtlichen Verkehr dient (I)	1,35 €,
c) dem Anliegerverkehr dient (A)	1,35 €.

### Artikel II

Inkrafttreten

Die Satzung tritt am 01.01.2025 in Kraft.

### Bekanntmachungsanordnung der Gemeindeverwaltung Hellenthal:

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Nach § 7 Absatz 6 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) - in der derzeit geltenden Fassung - kann die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes nach Ablauf von sechs Monaten seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung oder sonstige ortsrechtliche Bestimmung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Hellenthal, den 04.12.2024 Rudolf Westerburg, Bürgermeister

### Bekanntmachung



### 27. Änderungssatzung vom 04.12.2024 der Gemeinde Hellenthal über die Entsorgung von Grundstücksentwässerungsanlagen vom 03.02.1994

Aufgrund der §§ 7, 8 und 9 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung 14.07.1994 (GV. NRW. 1994, S. 666), in der jeweils geltenden Fassung, der §§ 60, 61 des Wasserhaushaltsgesetzes des Bundes (WHG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 31.07.2009 (BGBl. I 2009, S. 2585 ff.), in der jeweils geltenden Fassung, des § 46 Abs. 2 LWG NRW des Landeswassergesetzes vom 25.06.1995 (GV. NRW. 1995, S. 926), in der jeweils geltenden Fassung, der Selbstüberwachungsverordnung Abwasser (SüwVO Abw – GV. NRW., S. 602 ff. – im Satzungstext bezeichnet als SüwVO Abw NRW), in der jeweils geltenden Fassung sowie des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten vom 19.02.1997 (BGBl. I 1997, S. 602), in der jeweils geltenden Fassung; hat der Rat der Gemeinde Hellenthal am 03.12.2024 folgende Satzung beschlossen:

### Artikel I

Gebührensätze § 12 Abs. 1 erhält folgende Fassung

(1) Die Benutzungsgebühr für die Entsorgung von Grundstücksentwässerungsanlagen beträgt je Kubikmeter abgefahrenen Grubeninhalts 46,27 €.

### Artikel II

Inkrafttreten

Die Satzung tritt am 01.01.2025 in Kraft.

### Bekanntmachungsanordnung der Gemeindeverwaltung Hellenthal:

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Nach § 7 Absatz 6 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) - in der derzeit geltenden Fassung - kann die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes nach Ablauf von sechs Monaten seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung oder sonstige ortsrechtliche Bestimmung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Hellenthal, den 04.12.2024 Rudolf Westerburg, Bürgermeister



15. Satzung vom 04.12.2024 zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Gemeinde Hellenthal vom 16.12.2009

Aufgrund der §§ 7, 8 und 9 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.07.1994 (GV. NRW. 1994, S. 666), in der jeweils geltenden Fassung, der § 1, 2, 4, 6 bis 8, 10 und 12 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (KAG NRW) vom 21.10.1969 (GV. NRW. 1969, S. 712), in der jeweils geltenden Fassung, des § 54 des Landeswassergesetzes NRW in der Fassung der Bekanntmachung vom 25.6.1995 (GV. NRW. 1995, S. 926), in der jeweils geltenden Fassung, des Nordrhein-Westfälischen Ausführungsgesetzes zum Abwasserabgabengesetz vom 08.07.2016 (AbwAG NRW, GV. NRW. 2016, S. 559 ff, in der jeweils geltenden Fassung, hat der Rat der Gemeinde Hellenthal in seiner Sitzung am 03.12.2024 die 15. Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Gemeinde Hellenthal vom 16.12.2009 beschlossen:

### Artikel I

Schmutzwassergebühr § 4 Abs. 6 erhält folgende Fassung

(6) Die Gebühr beträgt je m³ Schmutzwasser:

ohne Landeszuweisungen: 2,76 € je cbm/Jahr, nach Abzug der Landeszuweisungen: 2,76 € je cbm/Jahr.

### Artikel II

Niederschlagswassergebühr § 5 Abs. 4 erhält folgende Fassung

(4) Die Gebühr beträgt für jeden Quadratmeter bebauter und/oder befestigter Fläche i.S.d. Abs.1: ohne Landeszuweisungen für öffentliche Flächen 0,98 € je qm/Jahr, nach Abzug der Landeszuweisungen für private Flächen 0,98 € je qm/Jahr.

### Artikel III

Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.01.2025 in Kraft.

### Bekanntmachungsanordnung der Gemeindeverwaltung Hellenthal:

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Nach § 7 Absatz 6 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) - in der derzeit geltenden Fassung - kann die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes nach Ablauf von sechs Monaten seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung oder sonstige ortsrechtliche Bestimmung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Hellenthal, den 04.12.2024 Rudolf Westerburg, Bürgermeister

### Bekanntmachung



4. Änderungssatzung vom 04.12.2024 der Gemeinde Hellenthal zur Verwaltungsgebührensatzung der Gemeinde Hellenthal vom 19.12.2001

Aufgrund des § 7 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen vom 14. Juli 1994 (GV NW S. 666/SGV NW 2023), in der jeweils gel-





tenden Fassung, und der §§ 1, 2, 4 und 5 des Kommunalabgabengesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (KAG) vom 21. Oktober 1969 (GV NW S. 712/SGV NW 610), in der jeweils geltenden Fassung, hat der Rat der Gemeinde Hellenthal in seiner Sitzung am 03.12.2024 folgende 4. Änderung der Verwaltungsgebührensatzung beschlossen:

### Artikel I

In die Gebührentariftabelle der Verwaltungsgebührensatzung wird die Tarif-Nr. 20 wie folgt eingefügt:

20. Gebühr für die Abwicklung von Rückübertragungen von Grundstücksangelegenheiten im Grundbuch (unabhängig von den anfallenden üblichen Notarkosten) 500,00 €

### Artikel II

Alle anderen Bestimmungen aus der Verwaltungsgebührensatzung bleiben unberührt.

### Artikel III

Die Änderungssatzung tritt zum 01.01.2025 in Kraft

### Bekanntmachungsanordnung der Gemeindeverwaltung Hellenthal:

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Nach § 7 Absatz 6 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) - in der derzeit geltenden Fassung - kann die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes nach Ablauf von sechs Monaten seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung oder sonstige ortsrechtliche Bestimmung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Hellenthal, den 04.12.2024 Rudolf Westerburg, Bürgermeister

### Bekanntmachung



### Satzung vom 04.12.2024 zur Festsetzung der Hebesätze der Grund- und Gewerbesteuer

Aufgrund des § 25 Abs. 1 bis 4 des Grundsteuergesetzes, des § 16 Gewerbesteuergesetzes (GewStG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15.10.2002 (BGBL. I, S. 4167) - in der jeweils geltenden Fassung - des § 1 des Gesetzes über die Zuständigkeit für die Festsetzung und Erhebung der Realsteuern und des § 1 Abs. 1 des Gesetzes über die Einführung einer optionalen Festlegung differenzierender Hebesätze im Rahmen des Grundvermögens bei der Grundsteuer Nordrhein-Westfalen – in der jeweils geltenden Fassung - sowie der §§ 7, 41 Abs. 1 Satz 2 Buchstabe f)

der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen - in der jeweils geltenden Fassung - hat der Rat der Gemeinde Hellenthal in seiner Sitzung am 03.12.2024 folgende Satzung beschlossen:

### Unterschiedliche Hebesätze für Wohn- und Nichtwohngrundstücke

Nach Maßgabe des § 2 setzt die Gemeinde Hellenthal zur Reduzierung der Wohnnebenkosten unterschiedliche Hebesätze für Wohn- und Nichtwohngrundstücke fest.

### § 2

### Festsetzung der Hebesätze für die Grundsteuer und die Gewerbesteuer

Die Gemeinde Hellenthal erhebt Grundsteuer mit folgenden Hundertsätzen des Steuermessbetrags oder des Zerlegungsanteils (Hebesätzen):

1. für die Betriebe der Land- und Forstwirtschaft

370 v. H.

2. für die unbebauten Grundstücke (§ 247 des Bewertungsgesetzes) und bebauten Grundstücke, die gemäß § 250 Absatz 3 des Bewertungsgesetzes im Sachwertverfahren zu bewerten sind (Nichtwohngrundstücke)

1.220 v. H.

3. für die bebauten Grundstücke, die gemäß § 250 Absatz 2 des Bewertungsgesetzes im Ertragswertverfahren zu bewerten sind (Wohngrundstücke)

750 v. H.

4. für die Gewerbesteuer

490 v.H.

### **§** 3 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 1. Januar 2025 in Kraft.

### Bekanntmachungsanordnung der Gemeindeverwaltung Hellenthal:

Die vorstehende Satzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Nach § 7 Absatz 6 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) - in der derzeit geltenden Fassung - kann die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes nach Ablauf von sechs Monaten seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung oder sonstige ortsrechtliche Bestimmung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Hellenthal, den 04.12.2024 Rudolf Westerburg, Bürgermeister

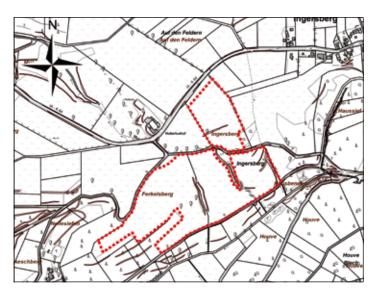


46. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Hellenthal, "Sondergebiet Photovoltaik" hier: Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Rat der Gemeinde Hellenthal hat nach Vorberatung im Ausschuss für Bauen und Planen in seiner Sitzung am 03.12.202 den Aufstellungsbeschluss zur 46. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Hellenthal, "Sondergebiet Photovoltaik" gefasst.

Anlass und Ziel der 46. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Hellenthal ist es im Bereich vor der Ortslage Ingersberg die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung einer Photovoltaik-Freiflächenanlage zu schaffen. Der Geltungsbereich umfasst eine Fläche von ca. 12 Hektar

Der räumliche Geltungsbereich, insbesondere die genaue Lage und Abgrenzung des Plangebietes ergibt sich aus dem Plan, der Bestandteil dieser Bekanntmachung ist.



Der Aufstellungsbeschluss für die 46. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Hellenthal, "Sondergebiet Photovoltaik" wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 BauGB öffentlich bekannt gemacht.

Hellenthal, den 10.12.2024 Rudolf Westerburg, Bürgermeister



### Bekanntmachung



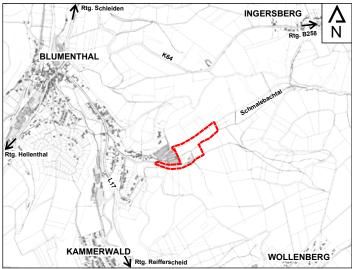
Bebauungsplans Nr. 62 der Gemeinde Hellenthal, "Gewerbegebiet Dommersbach"; hier: Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses gemäß § 10 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Rat der Gemeinde Hellenthal hat, nach Vorberatung im Ausschuss für Bauen und Planen, in seiner Sitzung am 03.12.2024 den Bebauungsplan Nr. 62 der Gemeinde Hellenthal, "Gewerbegebiet Dommersbach", gemäß § 10 Abs. 1 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634) in Verbindung mit § 7 Gemeindeordnung Nordrhein-Westfalen vom 14. Juli 1994 (GV. NW. S. 270), jeweils in der bei Erlass dieser Satzung geltenden Fassung, als Satzung beschlossen

Der als Satzung beschlossene Bebauungsplan Nr. 62 der Gemeinde Hellenthal, "Gewerbegebiet Dommersbach wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan Nr. 62 der Gemeinde Hellenthal, "Gewerbegebiet Dommersbach" in Kraft.

Durch den Bebauungsplan Nr. 62 der Gemeinde Hellenthal, "Gewerbegebiet Dommersbach" werden für das ortsansässige Unternehmen Erweiterungsmöglichkeiten für die langfristige Standortsicherheit in Hellenthal-Blumenthal geschaffen. Hierbei wird für die Betriebserweiterungsfläche eine große zusammenhängende nutzbare Gewerbefläche ausgewiesen. Zu diesem Zweck werden Flächen beidseitig des Schmalebachs in den Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 62 der Gemeinde Hellenthal, "Gewerbegebiet Dommersbach" mit aufgenommen.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 62 der Gemeinde Hellenthal, "Gewerbegebiet Dommersbach" ergibt sich aus dem Plan, der Bestandteil dieser Bekanntmachung ist.



Der Bebauungsplan Nr. 62 der Gemeinde Hellenthal, "Gewerbegebiet Dommersbach" liegt ab sofort mit den textlichen Festsetzungen, der Begründung, dem Umweltbericht und der zusammenfassenden Erklärung gemäß § 9 Abs. 8 BauGB im Rathaus der Gemeinde Hellenthal, Rathausstraße 2, 53940 Hellenthal, Fachbereich 3, Bauen und Planen Zimmer 20, zur allgemeinen Einsicht während der nachfolgend aufgeführten Sprechzeiten aus:

Montag - Freitag: sowie Donnerstag von 8:30 bis 12:30 Uhr, von 14:00 bis 17:00 Uhr. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, Termine zur Einsichtnahme auch während der Rahmenarbeitszeiten - Montag bis Freitag 7:30 bis 18:00 Uhr, mit dem zuständigen Sachbearbeiter Herrn Martin Berners, Fachbereich 3 - Bauen und Planen -, Telefonnummer 02482/85-161, E-Mail mberners@ hellenthal.de zu vereinbaren.

Hinweise über die Rechtsfolgen

### I. Frist für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften (§ 215 Abs. 1 BauGB)

Unbeachtlich werden

- 1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften.
- 2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
- 3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplans oder der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a beachtlich sind.

### II. Fälligkeit und Erlöschen und Entschädigungsansprüchen (§ 44 Abs. 3 und 4 BauGB)

1. Der Entschädigungsberechtigte kann Entschädigung verlangen, wenn die in

§ 39 BauGB (Vertrauensschaden)

§ 40 BauGB (Entschädigung in Geld oder Übernahme)

§ 41 BauGB (Entschädigung bei Begründung von Geh-, Fahr- und

Leitungsrechten und bei Bindungen für Bepflanzungen)

§ 42 BauGB (Entschädigung bei Änderung oder Aufhebung einer zulässigen Nutzung)

bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Er kann die Fälligkeit des Anspruchs dadurch herbeiführen, dass er die Leistung der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen beantragt.

2. Der Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird. Maßgebend ist der Ablauf des Kalenderjahres, in dem die unter II. 1. bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind.

Ihr Fachbetrieb für...

kreative Badgestaltung,

innovative Heiztechnik &



moderne Sanitärsysteme

III. Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften gemäß § 7 Abs. 6 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NW) vom 14.07.1994 (GV NW S. 666), in der zurzeit gültigen Fassung.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) gemäß § 7 Abs. 6 GO NRW gegen Satzungen, sonstige ortsrechtliche Bestimmungen und Flächennutzungspläne nach Ablauf von sechs Monaten seit ihrer Verkündung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt, oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt
- b) die Satzung, die sonstige ortsrechtliche Bestimmung oder der Flächennutzungsplan ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde Hellenthal vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Hellenthal, den 10.12.2024 Rudolf Westerburg, Bürgermeister

### Bekanntmachung



- 2. Änderung des Bebauungsplans Nr. 50 der Gemeinde Hellenthal, "Kuhlheck-Pützfuhr"
- a) Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB
- b) Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB

### a) Aufstellungsbeschluss

Der Rat der Gemeinde Hellenthal hat, nach Vorberatung im Ausschuss für Bauen und Planen, in seiner Sitzung am 03.12.2024 den erneuten Aufstellungsbeschluss für die 2. Änderung des Bebauungsplans Nr. 50 der Gemeinde Hellenthal, "Kuhlheck-Pützfuhr" gefasst.

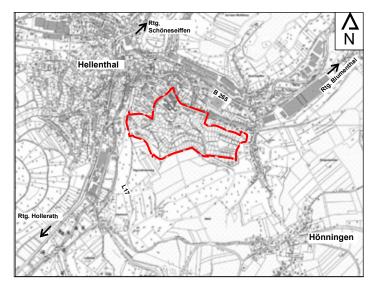
Anlass und Ziel der 2. Änderung des Bebauungsplans Nr. 50 der Gemeinde Hellenthal, "Kuhlheck-Pützfuhr" ist es, vor dem Hintergrund der aktuell beabsichtigten Erschließung weiterer, bisher unbebauter Teilflächen des Plangebiets, die notwendigen bauplanungsrechtlichen Anpassungen, in Bezug auf das Maß der baulichen Nutzung und den sonstigen Entwicklungen im Plangebiet und dessen Umfeld, vorzunehmen. Hierunter fallen die Aufhebung des Bebauungsplans im Bereich des Kalberbenden, die Strei-



### **46** BEKANNTMACHUNGEN

chung der Festsetzung zur sichtbaren Wandhöhe und Zulassung begrünter Flachdächer für den gesamten Geltungsbereich des Bebauungsplans, Ausweisung einer Fläche für den Gemeinbedarf zur Errichtung einer Kindertagesstätte, Aufhebung der Erhaltungsfestsetzung von drei nicht mehr vorhandenen Bäumen, Ausweisung von drei Regenrückhaltebecken im Bereich der festgesetzten Grünflächen und die planungsrechtliche Berücksichtigung eines Wirtschaftswegs durch Festsetzung als Verkehrsfläche besonderer Zweckbestimmung und Anbindung eines Teilstücks an bestehende Wegeverbindungen.

Der Geltungsbereich der 2. Änderung des Bebauungsplans Nr. 50 der Gemeinde Hellenthal, "Kuhlheck-Pützfuhr" ergibt sich aus dem Plan, der Bestandteil dieser Bekanntmachung ist.



Der Aufstellungsbeschluss für die 2. Änderung des Bebauungsplans Nr. 50 der Gemeinde Hellenthal, "Kuhlheck-Pützfuhr", wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 BauGB öffentlich bekannt gemacht.

### b) Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit

Nach § 3 Abs. 1 BauGB ist die Öffentlichkeit möglichst frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung und über die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung öffentlich zu unterrichten. Es wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben (frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung).

Die Planunterlagen zur 2. Änderung des Bebauungsplans Nr. 50 der Gemeinde Hellenthal, "Kuhlheck-Pützfuhr" liegen in der Zeit vom

### 06.01.2025 - 06.02.2025

im Rathaus der Gemeinde Hellenthal, Rathausstraße 2, 53940 Hellenthal, Zimmer 20 zu jedermanns Einsichtnahme öffentlich aus, und zwar in der Zeit von

Montag - Freitag: von 8:30 bis 12:30 Uhr sowie
Donnerstag von 14:00 bis 17:00 Uhr.

Folgende Planunterlagen liegen zur Einsichtnahme bereit:

- · Abgrenzung des Plangebietes (Anlage 1),
- Planzeichnung (Anlage 2),
- Textliche Festsetzungen (Anlage 3),
- · Begründung (Anlage 4) und
- Artenschutzrechtliche Vorprüfung (Anlage 5)

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, Termine zur Einsichtnahme mit dem zuständigen Sachbearbeiter Herrn Martin Berners, Fachbereich 3 – Bauen und Planen –, Telefonnummer 02482/85-161, E-Mail mberners@hellenthal.de zu vereinbaren.

Zusätzlich erfolgt gemäß § 4a Abs. 4 BauGB eine Bekanntmachung im Internet. Hier können alle planerischen Unterlagen, die aktuell Gegenstand dieser Bauleitplanung sind und die während der Beteiligung im Rathaus öffentlich ausliegen, eingesehen werden.

Die genannten Unterlagen werden während der oben genannten Auslegungsfrist auch auf der Internet-Seite der Gemeinde Hellenthal unter https://www.hellenthal.de/bauen/baumassnahmen-planung/staedtebauliche-entwicklung und darüber hinaus auf der Seite der Landesverwaltung NRW unter www.bauleitplanung.nrw.de veröffentlicht.

Während der oben genannten Auslegungsfrist können bei der Gemeinde Hellenthal, Rathausstraße 2, 53940 Hellenthal, Stellungnahmen zum beabsichtigten Planverfahren insbesondere schriftlich, zur Niederschrift oder per E-Mail an mberners@hellenthal.de eingereicht werden.

Hellenthal, den 10.12.2024 Rudolf Westerburg, Bürgermeister



Gartenstraße 53 53937 Schleiden

\$\bigs\cup +49 163 / 806 56 04
■ info@fliesenthoennes.de



Öffentlich-rechtliche Vereinbarung über die gegenseitige grenzüberschreitende Hilfeleistung bei der Brandbekämpfung und bei der technischen Hilfeleistung zwischen der Hilfeleistungszone Deutschsprachige Gemeinschaft in Belgien, der Gemeinde Hellenthal und der Verbandsgemeinde Prüm

Zwischen der Hilfeleistungszone Deutschsprachige Gemeinschaft in Belgien, der Gemeinde Hellenthal und der Verbandsgemeinde Prüm ist gemäß den Vorschriften der §§ 1 und 23 ff. des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GkG NRW) in der zurzeit geltenden Fassung (SGV NRW 202) die öffentlich - rechtliche Vereinbarung über die gegenseitige grenzüberschreitende Hilfeleistung bei der Brandbekämpfung und bei der technischen Hilfeleistung abgeschlossen worden.

Diese Vereinbarung wird hiermit gemäß § 24 Abs. 2 GkG NRW i.V.m. § 29 GkG NRW aufsichtsbehördlich genehmigt sowie gemäß § 24 Abs. 3 Satz 1 GkG NRW bekannt gemacht.

Die Veröffentlichung der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung mit dem entsprechenden Genehmigungsvermerk erfolgte im Amtsblatt Nr. 40 für den Regierungsbezirk Köln am 07.10.2024. Auf diese Veröffentlichung wird hiermit gemäß § 24 Abs. 3 GkG hingewiesen.

Die öffentlich-rechtliche Vereinbarung wird gemäß § 24 Abs. 4 GkG NRW am Tage nach der Bekanntmachung im Amtsblatt der Bezirksregierung Köln wirksam.

Köln, den 25.09.2024 BEZIRKSREGIERUNG KÖLN AZ.: 31.1.5.6-475 Im Auftrag gez. Steireif

### Bekanntmachung



### Kommunalwahl 2025

Vereinfachte Bekanntmachung gemäß §§ 4 und 6 Kommunalwahlgesetz in Verbindung mit § 3 Ziffer 3 und § 83 Abs. 4 Kommunalwahlordnung über die Einteilung des Gebiets der Gemeinde Hellenthal in Wahlbezirke für die in 2025 stattfindenden Kommunalwahlen

Der Wahlausschuss der Gemeinde Hellenthal hat in seiner Sitzung am 07.11.2024 die Wahlbezirkseinteilung für das Gebiet der Gemeinde Hellenthal beschlossen. Die Einteilung der Wahlbezirke ist im Schaukasten des Rathaus einzusehen (vereinfachte Bekanntmachung gem. § 83 Kommunalwahlordnung).

Hellenthal, den 11.11.2024 Rudolf Westerburg, Bürgermeister

### Öffentliche Bekanntmachung



### Bundesmeldegesetz § 50: Melderegisterauskünfte in besonderen Fällen

Abs. (1) "Die Meldebehörde darf Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über die in § 44 Absatz 1 Satz 1 bezeichneten Daten von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist. Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder der Abstimmung zu löschen oder zu vernichten."

Abs. (2) "Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde Auskunft erteilen über

- 1. Familienname.
- 2 Vornamen
- 3. Doktorgrad,
- 4. Anschrift sowie
- 5. Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen im Sinne des Satzes 1 sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgenden Ehejubiläums."

Abs. (3) "Adressbuchverlagen darf zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, Auskunft erteilt werden über deren

- 1. Familienname.
- 2 Vornamen
- 3. Doktorgrad und
- 4. derzeitige Anschriften

Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern (Adressenverzeichnisse in Buchform) verwendet werden."

In diesem Zusammenhang weist die Meldebehörde darauf hin, dass nach Bundesmeldegesetz § 50 Abs. 5 "Die betroffene Person das Recht hat, der Übermittlung ihrer Daten nach den Absätzen 1 bis 3 zu widersprechen."

Dieser Widerspruch muss von der betroffenen Person schriftlich bei der Meldebehörde angezeigt werden.

Abs. 6 "Eine Erteilung von Auskünften nach den Absätzen 1 bis 3 unterbleibt, wenn eine Auskunftssperre nach § 51 vorliegt."

Hellenthal, den 10.12.2024 Rudolf Westerburg, Bürgermeister





### Gemeinderat in Kürze

### Richtigstellung aus letzter BürgerInfo

In der letzten Ausgabe der BürgerInfo wurde unter "Gemeinderat in Kürze" versehentlich mitgeteilt, dass u.a. für das Grundstück "Kröpsch" zwischen Blumenthal und Gewerbegebiet "Kröpsch" eine vertiefende Standortanalyse für einen möglichen neuen Grundschulstandort erstellt werden soll. Diese Darstellung war jedoch falsch. Richtig muss es heißen, dass in der gemeinsamen Sitzung der Ausschüsse Bildung – Soziales und Jugend sowie Bauen und Planen am 01.10.2024 sich die Ausschussmitglieder einstimmig darauf einigten, für folgende vier Standortmöglichkeiten eine vertiefende Potenzialanalyse erstellen zu lassen:

- Bereich Grenzlandhalle Hellenthal
- Bereich Grundschule Hellenthal
- · Ortsrand Hönningen-Büschem sowie
- Grundstücke zwischen Hönningen und Kammerwald (anstatt der falschen Darstellung "Grundstück Kröpsch")

### Ausschuss für Gemeindeentwicklung – Tourismus und Freizeit

05.11.2024 / 17:00 Uhr / Sitzungssaal

Der Landtag NRW hat am 28. Februar 2024 das 3. NKF-Weiterbildungsgesetz (NKFWG) verabschiedet. Das Gesetz ändert u.a. die Vorschriften für kommunale Unternehmen und Beteiligungen dahingehend, dass diese nicht mehr generell die strengen und mit aufwendigen Verwaltungsarbeiten verbundenen strengen Vorschriften für sogenannte "große Kapitalgesellschaften" beachten müssen.

Gemäß den Vorschriften aus dem Gesellschaftervertrag der Nordeifel-Tourismus GmbH (NET), deren Gesellschafter die Gemeindeverwaltung Hellenthal ist, wäre die NET in ihrer aktuellen Zuordnung als "Kleinst-Kapitalgesellschaft" weiterhin dazu verpflichtet, den Jahresabschluss inkl. Lagebericht anhand der Regelungen

für große Kapitalgesellschaften im Rahmen der Vorschriften des Handelsgesetzbuches (HGB) zu erstellen und prüfen zu lassen. Um die Erleichterungen des 3. NKF-WG in Anspruch nehmen zu können, ist eine Änderung des Gesellschaftsvertrags notwendig.

In diesem Zusammenhang wurde den Ausschussmitgliedern die notwendigen Änderungen des Gesellschaftervertrages im Rahmen einer Vorlage vorgelegt. Daraufhin stimmten die Ausschussmitglieder vorbehaltlich der Zustimmung der Bezirksregierung Köln den Änderungen im Gesellschaftsvertrag zu, damit die Erleichterungen des 3. NKFWG für die NordeifelTourismus GmbH in Anspruch genommen werden können.

### Wahlausschuss 07.11.2024 / 17:00 Uhr / Sitzungssaal

Der Wahlausschuss hat die Aufgabe, für die im nächsten Jahr anstehende Kom-









### Eifeler Ofenland e.K.

Kölner Straße 30 53940 Hellenthal

© 0 24 82 - 6 13 90 03 info@eifeler-ofenland.de

www.eifeler-ofenland.de

munalwahl das Wahlgebiet in Wahlbezirke einzuteilen. Gemäß den entsprechen Vorschriften des Kommunalwahlgesetzes sowie der vom Rat am 19.03.2024 beschlossenen Satzung über die Anzahl der zu wählenden Vertreter für das Wahlgebiet in der Gemeinde Hellenthal, sind in Hellenthal 26 Ratsvertreter in 13 Wahlbezirken zu wählen. Der Gesetzgeber hat u.a. das Verfahren für die Einteilung des Wahlgebiets geändert. Im Gegensatz zu der vorherigen Rechtslage wird als Bezugsgröße nicht mehr die Anzahl der Einwohner zugrunde gelegt, sondern die Anzahl der Wahlberechtigten. Bei Berücksichtigung der gesetzlichen Vorgaben, müssen die Wahlbezirke in der Gemeinde Hellenthal so eingeteilt werden, dass in jedem Wahlbezirk in der Gemeinde Hellenthal mindestens 444 Wahlberechtigte und maximal 600 Wahlberechtigte vorgehalten werden. Dabei wurde festgestellt, dass die Wahlbezirke Hellenthal III und Blumenthal bei Beachtung der gesetzlichen Vorgaben die Anzahl der maximalen Wahlberechtigten um jeweils 18 Wahlberechtigte überschreiten, so dass für diese Wahlbezirke entsprechende notwendige Änderungen der räumlichen Zuordnung der jeweiligen Wahlbezirke notwendig wurden. Nach Erläuterung der Notwendigkeit der entsprechenden Änderungen in der Sitzung des Wahlausschusses, stimmten die Mitglieder des Wahlausschusses, der von der Verwaltung vorgeschlagenen Einteilung des Wahlgebiets für die Kommunalwahl 2025, einstimmig zu. Die Einteilung der Wahlbezirke ist im Rahmen einer vereinfachten Bekanntmachung im Schaukasten am Rathaus in Hellenthal einzusehen.

### Ausschuss für Bildung – Soziales und Jugend

12.11.2024 / 17:00 Uhr / Sitzungssaal

Der im Rahmen eines Kreisprojektes beauftragte Verein "transfer e.V." stellte den Ausschussmitgliedern in der Sitzung die Methoden und die Ergebnisse der durchgeführten Befragung bei Jugendlichen aus dem Gemeindegebiet Hellenthal zum Thema Jugendpartizipation (Möglichkeiten der Einflussnahme von Jugendlichen bei der Gestaltung von politischen Themen) vor. Kritisiert wurde dabei von einzelnen Ausschussmitgliedern, dass zwar an der Hauptschule Hellenthal eine Bewerbung zur Teilnahme an der Befragung durch entsprechende Multiplikatoren stattgefunden habe, dieses jedoch an den weiterführen-

den Schulen in der Stadt Schleiden sowie am Gymnasium in Steinfeld, wo auch sehr viele Jugendliche aus dem Gemeindegebiet beschult wurden, unterblieben sei. Dort seien lediglich Plakate aufgehangen worden. Eine proaktive Bewerbung der Umfrage sei dort nicht erfolgt. Deshalb sei die Umfrage nur bedingt repräsentativ. Ein Vertreter des Vereins "transfer e.V. wird Kontakt zu den Schulleitungen in Schleiden und Steinfeld aufnehmen und klären inwieweit eine Nachholung der Befragung an diesen Schulen erfolgen kann. In der Ausschusssitzung wurde sich darauf verständigt, die vorgetragenen Ergebnisse der Präsentation in den Fraktionen zu beraten und dann dort auch über die weitere Vorgehensweise zur Bildung von möglichen Formaten zur Einbindung von Jugendlichen in politischen Themen zu diskutieren. Als Anregung aus dem Ausschuss heraus wurde an den Verein "transfer e.V" herangetragen, bei zukünftigen Befragungen von Jugendlichen auch die zahlreichen Vereine im Gemeindegebiet mit einzubinden, weil dort viele Jugendliche aktiv sind und dort auch gute Jugendarbeit geleistet wird.

Die Verwaltung informierte im Rahmen einer Vorlage über die Planungen der Arbeiterwohlfahrt (AWO) als Träger der Kindertageseinrichtungen im Gemeindegebiet, über die Erweiterung der Kindertageseinrichtung in Kreuzberg um eine ½ Gruppe. Weiterhin hat die AWO einen Architekten für die Planungen einer Kindertageseinrichtung im Neubaugebiet "Hellenthal-Pützfuhr" beauftragt. Dieser soll dabei auch prüfen, ob sich das bestehende Grundschulgebäude in Hellenthal grundsätzlich als eventueller Standort für eine Kindertageseinrichtung nutzen lassen könnte

Weiterhin informierte die Verwaltung über die Anmeldezahlen der Kinder für die Beschulung am Grundschulverbund Hellenthal. Bei der Anmeldung von 64 Kindern ist grundsätzlich die Bildung von drei Eingangsklassen notwendig. Nach Auswertung der Anmeldungen wird mit der Schulleitung abgestimmt, an welchem Standort zwei Eingangsklassen gebildet werden. Abschließend muss dann von der Politik der geplanten Klassenbildung zugestimmt werden.

Bisher wurde am Grundschulverbund Hellenthal eine kommissarische Leitung eingesetzt. Nunmehr sind die Voraussetzungen für die Besetzung der Stelle der Grundschulleitung sowie der stellvertretenden Grundschulleitung geschaffen. Nach einer kurzen Vorstellungsrunde im Ausschuss stimmten die Ausschussmitglieder einstimmig der Bestellung von Frau Yvonne Schäfer zur Grundschulleiterin sowie von Herrn Christoph Braun zum stellvertretenden Grundschulleiter zu.

### Ausschuss für Forst und Umwelt

14.11.2024 / 17:00 Uhr / Sitzungssaal

Von Vertretern des Regionalforstamtes wurde den Ausschussmitgliedern der Forstwirtschaftsplan für das Jahr 2025 erläutert. Die Ausschussmitglieder stimmten dem vorgelegten Forstwirtschaftsplan zu und beschlossen eine Beschlussempfehlung an den Rat, den Ausführungen im Forstwirtschaftsplan zuzustimmen.

Weiterhin beschlossen die Ausschussmitglieder die Anpassung von folgenden Satzungen (Satzungstext: siehe Bekanntmachungen)

4. Satzung zur Änderung der Entwässerungssatzung der Gemeinde Hellenthal 13. Satzung zur Änderung der Straßenreinigungssatzung vom

### Ausschuss für Bauen und Planen

19.11.2024 / 17:00 Uhr / Sitzungssaal

Die Verwaltung informierte im Rahmen einer Vorlage über die rechtlichen Voraussetzungen zur Beschilderung eines gemeinsamen Geh- und Radweges im Bereich der "Kölner Straße" in Hellenthal. Demnach soll die lichte Breite in der Regel bei gemeinsamen Geh- und Radwegen innerorts mindestens 2,50 Meter betragen. Diese Mindestbreite wird auf dem Gehweg im Bereich der "Kölner Straße" an einigen Stellen deutlich unterschritten. Eine Nachfrage beim Straßenverkehrsamt, ob für den Bereich der "Kölner Straße" eine Ausnahme von den Vorgaben für einen gemeinsamen Geh- und Radweg ermöglicht werden könnte, wurde abgelehnt, da u.a. durch die unmittelbar an den Gehweg angrenzenden Haus- und Geschäftseingänge ein hohe Unfall- und Konfliktpotenzial wahrscheinlich ist.

Im Ausschuss wurde aufgrund des Antrages der UWV-Fraktion über die Aufstellung von Bauleitplänen für priorisierende Gemeindeteile diskutiert. Im Ergebnis wurde sich darauf verständigt, dass die Erstellung von Bauleitplänen nur im Einzelfall und bei Bedarf von der Verwaltung in die Wege geleitet werden soll.

Weiterhin informierte die Verwaltung aufgrund einer Nachfrage darüber, dass in einer der nächsten Fachausschusssitzungen die überarbeitete Planung für das Gewerbegebiet Losheim vorgestellt wird.

Die Firma wpd Windpark Nr. 440 GmbH & Co. KG informierte im Rahmen einer Präsentation über die Planungen für die Errichtung von 15 Windenergieanlagen in der bestehenden Konzentrationszone für Windenergie "Daubenscheid". Der Ausschuss hatte hierzu bereits gemäß Beschluss vom 03.09.2024 Einvernehmen erteilt, da sich alle Standorte innerhalb der ausgewiesenen Konzentrationszone für Windenergie befinden. Der Landesgesetzgeber hat mit Datum vom 19.12.2023 das Gesetz über die Beteiligung von Bürgerinnen und Bürgern sowie Gemeinden an der Windenergienutzung (Bürgerenergiegesetz NRW – BürgEnG) beschlossen. Demnach ist der Vorhabenträger verpflichtet, der Standortgemeinde ein Angebot zur finanziellen Beteiligung am Ertrag zu machen. In der Sitzung stellte dazu die Firma wpd mögliche Formen der Beteiligung dar.

Gemäß Ratsbeschluss vom 07.12.2022 wurde die Verwaltung damit beauftragt, dass Verfahren zur 39. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Hellenthal "Erweiterung Gewerbegebiet Oleftalstraße" in die Wege zu leiten. Im Rahmen der für diese Verfahren vorgesehenen frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit wurde von dem ortsansässigen Unternehmen beantragt, die bereits geplante Gewerbegebietserweiterung zu überarbeiten, um den nördlichen Bereich oberhalb des bereits bestehenden Gewerbegebiets auch als Gewerbegebiet auszuweisen. Weiterhin hat sich im Rahmen des Bauleitplanverfahrens herausgestellt, dass ein Grundstück im Bereich des Wasserwerks künftig als Fläche für Versorgungsanlagen (Wasser) ausgewiesen werden muss. Aufgrund der notwendigen Änderungen ist ein erneuter Aufstellungsbeschluss zur 39. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Hellenthal - Erweiterung des Gewerbegebiets und des Wasserwerks in der Olefstraße notwendig.

Die Ausschussmitglieder sprachen sich für eine Beschlussempfehlung an den Rat aus, dem erneuten Aufstellungsbeschluss dem Grunde nach mit der Einschränkung zuzustimmen, dass für den Fall, dass der Bereich der zusätzlichen nördlichen Erweiterung des Gewerbegebiets für die Errichtung einer PV-Anlage herangezogen werden soll, der Rat entweder im Bebauungsplanverfahren oder im Rahmen des Baugenehmigungsverfahren zu beteiligen ist.

Der Rat der Gemeinde Hellenthal hat auf Beschlussempfehlung des Fachausschusses in seiner Sitzung am 11.06.2024 beschlossen, der Planung einer Photovoltaikanlage im Bereich Ortslage Ingersberg zuzustimmen und in diesem Zusammenhang die Verwaltung damit beauftragt, eine landesplanerische Anfrage nach § 34 Landesplanungsgesetz NRW an die Bezirksregierung zur Durchführbarkeit des Vorhabens zu stellen. Die Bezirksregierung sowie die Kreisverwaltung Euskirchen teilten daraufhin mit, dass gegen eine Änderung des Flächennutzungsplans zwecks Ausweisung eines Sondergebiets "Photovoltaik" keine planungsrechtlichen Bedenken erhoben werden. Die Untere Natur-





schutzbehörde weist darauf hin, dass sich der Planbereich im Landschaftsschutzgebiet befindet und mögliche naturschutzrechtliche Auflagen bzw. Ausgleichsmaßnahmen im Bauleitverfahren zu regeln sind. Die geplante Photovoltaikanlage umfasst eine Fläche von 12 ha und hält demnach die im Kriterienkatalog festgelegten zulässigen Höchstmaße von 15 ha ein. Das Planungsgebiet befindet sich zudem komplett innerhalb der von der Politik im Rahmen des Kriterienkatalogs festgesetzten Potenzialfläche Da die Planungen mit dem von der Politik erarbeiteten Kriterienkatalog vereinbar sind, befürworteten die Ausschussmitglieder die Empfehlung an den Rat, den Aufstellungsbeschluss zur 46. Änderung des Flächennutzungsplans, Sondergebiet PV-Freiflächenanlagen, gemäß § 2 Abs. 1 BauGB zu beschließen.

Bereits im April 2023 wurde von den Investoren eine entsprechende Planung zur Errichtung von Photovoltaikanlagen in der Nähe der Ortschaft Wollenberg vorgelegt. Die Planungen wurden zurückgestellt, da zu diesem Zeitpunkt der Kriterienkatalog für die Ausweisung von Potenzialflächen noch in der Entwicklung war. Nach Fertigstellung des Kriterienkatalogs wurde im Ergebnis festgestellt, dass sich die vom Antragsteller vorgesehenen Flächen innerhalb der von der Politik festgelegten Potenzialflächen befinden. Nachdem der Rat in der Sitzung am 11.06.2024 eine Vertagung der Angelegenheit beschlossen hatte, wurde nunmehr erneut im Ausschuss über die Angelegenheit beraten. In der Zwischenzeit wurde in Erfahrung gebracht, dass der Investor ebenfalls im Bereich Wollenberg eine PV-Freiflächenanlage von ca. 13,5 ha auf Kaller Gemeindegebiet plant. Die Fläche auf Seiten der Gemeinde Kall grenzt unmittelbar an die geplante Freiflächenanlage auf dem Gebiet der Gemeinde Hellenthal mit einer Fläche von ca. 15 ha. Die Ausschussmitglieder stimmten einstimmig für eine weitere Vertagung der Angelegenheit um auch abzuwarten, welche Auswirkungen die weiteren Planungen auf dem Gebiet der Gemeinde Kall haben werden.

In diesem Zusammenhang wurde auch die von der Verwaltung vorgeschlagene Änderung des Kriterienkatalogs für Flächenbegrenzungen bei gemeindeübergreifenden Projekten vertagt.

Beschlussfassung zu Bebauungsplänen:

Im Rahmen einer Vorlage informierte die Verwaltung über die während der Offenlage zur Aufstellung des Bebauungsplanes "Nr. 62 Gewerbegebiet Dommersbach" eingegangenen Stellungnahmen. Anschließend erfolgte eine Beschlussempfehlung an den Rat, die Aufstellung des Bebauungsplanes als Satzung zu beschließen.

Nachdem in der Sitzung eine Änderung der textlichen Festsetzungen hinsichtlich der Vorgaben von Dachbegrünungen erarbeitet wurden, beschlossen die Ausschussmitglieder als Beschlussempfehlung an den Rat, den Aufstellungsbeschluss zur 2. Änderung des Bebauungsplanes "Nr. 50 Kuhlheck-Pützfuhr" zu fassen sowie die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit in die Wege zu leiten. Mit der Änderung der textlichen Feststellungen soll klargestellt werden, dass sich die Verpflichtung einer Dachbegrünung bei Flachdächern bzw. flachgeneigten Dächern nur auf das Hauptgebäude bezieht und Garagen und Nebenanlagen mit einer Brutto-Grundfläche bis insgesamt 30 m² von der Verpflichtung zur Dachbegrünung ausgenommen sind.

Weiterhin wurde für verschiedene Bauvorhaben Einvernehmen erteilt.

Als Grundlage für die Erstellung einer Sanierungsliste erfolgte durch die Verwaltung die Erstellung einer Darstellung "Vorhandene Straßen nach BauGB". Die aufgrund dieser Darstellung noch aufzustellende Sanierungsliste wird erforderlich, damit Fördermittel für Straßenbaumaßnahmen nach § 8 a Kommunalabgabengesetz (KAG) NRW beantragt werden können. Von den Ausschussmitgliedern erfolgte die Beschlussempfehlung an den Rat, die von der Verwaltung erarbeitete Darstellung "Vorhandene Straßen nach BauGB" zu beschließen.

### Haupt- und Finanzausschuss 26.11.2024 / Sitzungssaal / 17:00 Uhr

Es erfolgte eine Beschlussempfehlung an den Rat, den im Rahmen einer Vorlage dargestellten Aufgabenveränderungen im Form einer Aktualisierung der bestehenden öffentlich-rechtlichen Vereinbarung über die interkommunale Zusammenarbeit der Stadt Schleiden sowie der Gemeinden Kall und Hellenthal, zuzustimmen.

Weiterhin wurde dem Rat empfohlen, dem Abschluss einer neuen öffentlich-rechtlichen Vereinbarung über die interkommunale Zusammenarbeit zwischen der Gemeinde Hellenthal und der Stadt Schleiden im Bereich der Fahrzeug- und Gerätewartung der Feuerwehren der Gemeinde Hellenthal und der Stadt Schleiden zuzustimmen. Mit dieser Vereinbarung wird eine Vereinheitlichung und Optimierung von Arbeitsabläufen angestrebt, welche Kosteneinsparungen und Effizienzsteigerungen ermöglichen sollte.

Die Ausschussmitglieder beauftragten die Verwaltung, die Gründung einer Stiftung "Hellenthal" vorzubereiten, die künftig, wenn rechtlich möglich, u.a. den Strombo-





nus nach dem Erneuerbare-Energien-Gesetz für Bürger erhalten könnte und diesen für Ehrenamtsförderung, für Vereinssport, Anteile für Dorfgemeinschaften und für Kulturförderung verteilt.

Folgende Auftragsvergaben wurden erteilt:

- Pflegevertrag f
   ür den Sportplatz Hollerath
- Projektmanagementleistungen für den Grundschulneubau
- Umbau der alten Schule Kreuzberg (bisherige Flüchtlingsunterkunft) in zwei kleine Wohnungen für die Unterbringung von Flüchtlingsfamilien
- Erneuerung des Brückengeländers "Kupferhardtweg" im Zuge des Wiederaufbaus
- Ingenieurleistungen für den Straßenausbau der Straße "Am Goldenbach" in Losheim nach § 8 a KAG NRW
- Austausch von Leuchtkörpern der Straßenbeleuchtung
- Konzepterstellung für die Entschlammung des Löschteichs im "Wilsamtal"

Weiterhin wurden bei folgenden bestehenden Satzungen Änderungen beschlossen:

- Satzung über die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren
- Gebührensatzung über die Abfallbeseitigung
- Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung
- Satzung über die Entsorgung von Grundstücksentwässerungsanlagen
- · Anpassung Verwaltungsgebührensatzung

Schwerpunktmäßig wird bei der letzten Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses im Jahr der Haushalt für das kommende Jahr beraten. Dabei erläutern die Fraktionsvorsitzenden in der Sitzung ihre Positionen zum eingebrachten Haushaltsentwurf. Die

CDU-Fraktion sieht dabei insbesondere die hohen Kosten für den geplanten Grundschulneubau sowie den Rathausanbau als problematisch an und stellte in diesem Zusammenhang nochmals den Antrag zu prüfen, ob aufgrund der sinkenden Schülerzahlen an der Hauptschule, ein Auslaufen des Hauptschulbetriebs und eine damit verbundene Verteilung der Schüler auf andere Schulstandorte eine Möglichkeit sein könnte. Dieser Antrag wurde im Rahmen einer Abstimmung mehrheitlich abgelehnt. Auch der Antrag der CDU-Fraktion, die im Haushalt 2025 vorgesehenen Kosten für einen Rathausanbau zu streichen und alternative Nutzungskonzepte für das bestehende Rathausgebäude zu entwickeln, wurde mehrheitlich abgelehnt. Die SPD-Fraktion beantragte im Rahmen der Haushaltsdiskussionen, dass vor der finalen Entscheidung über die Festlegung eines neuen Grundschulstandorts, eine entsprechende Eltern- und Bürgerversammlung einberufen werden sollte, um die entsprechenden Planungen des favorisierten Standortes darzustellen. Erst nach dieser Versammlung sollte dann in der Politik der finale Beschluss gefasst werden. Diesem Vorschlag wurde einstimmig zugestimmt. Weiterhin wurde dem Vorschlag der Verwaltung einstimmig zugestimmt, die "Kaller Tafel" auch im Jahr 2025 wieder mit einem Betrag von 5.000 € zu unterstützen.

Aufgrund der dargestellten Differenzen konnte kein einstimmiger Beschluss zur Genehmigung des Haushalts erwirkt werden. Jedoch erfolgte nach Abstimmung mehrheitlich eine Beschlussempfehlung an den Rat, den vorgelegten Haushalt 2025 zu beschließen.

Anschließend wurde über die Festsetzung der Hebesätze für die Grund- sowie die Gewerbesteuer für das Jahr 2025 beraten. Dabei setzt die Gemeinde aufgrund der Auswirkungen der Grundsteuerreform ab 01.01.2025 erstmals unterschiedliche Hebesätze für Wohn- und Nichtwohngrundstücke fest, um die aufgrund der Grundsteuerreform ergebenden Belastungen für die Bürgerinnen und Bürger gleichmäßiger zu verteilen. Die CDU-Fraktion beantragte, die Hebesätze für die Grundsteuern nur um 25 Prozentpunkte (statt 50 Prozentpunkte), gegenüber dem von der Verwaltung vorgelegten Ursprungsentwurf, zu erhöhen und den damit drohenden Einnahmeverlust, im nächsten Jahr aus der Rücklage zu entnehmen. Dieser Antrag wurde mehrheitlich mit der Begründung abgelehnt, dass eine Entnahme aus der Rücklage nur eine Verschiebung der mit der Grundsteuerreform verbundenen finanziellen Problematik sei. Abschließend wurde dann mehrheitlich von den Mitgliedern des Ausschusses dem Rat der Gemeinde Hellenthal empfohlen, die von der Verwaltung vorbereitete Satzung über die Festsetzung der Hebesätze der Grundsteuer sowie der Gewerbesteuer zu beschließen. Die entsprechende Satzung ist in dieser BürgerInfo unter "Bekanntmachung" entsprechend veröffentlicht.

### Sitzung Rat 03.12.2024 / 17:00 Uhr / Sitzungssaal

Die Gemeinden haben unter Beteiligung ihrer Feuerwehr Brandschutzbedarfspläne aufzustellen, umzusetzen und spätestens alle fünf Jahre fortzuschreiben. Mit der Erstellung des Brandschutzbedarfsplanes für die Gemeinde Hellenthal wurde eine Fachfirma beauftragt. Diese stellte in der Ratssitzung im Rahmen einer Präsentation den erstellten Brandschutzbedarfsplan vor. Insbesondere wird dabei vorgeschlagen, für die Gemeinde Hellenthal ein Löschwasserkonzept zu erstellen, dass Defizite





bei der verfügbaren Löschwassermenge aufzeigt und Maßnahmen zur Verbesserung der Situation beschreiben soll. Nach Beantwortung der sich ergebenden Verständnisfragen stimmten die Mitglieder des Rates einstimmig dem vorgelegten Brandschutzbedarfsplan zu.

In der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses wurde die von der Verwaltung vorgelegte Vorlage zur 39. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Hellenthal, Erweiterung des Gewerbegebiets und des Wasserwerks in der Oleftalstraße, diskutiert und angepasst und anschließend eine entsprechende Beschlussempfehlung mit den vorgenommenen Änderungen an den Rat adressiert. In der Ratssitzung wurde sich mehrheitlich für eine Vertagung der Angelegenheit in die nächste Ausschusssitzung für Bauen und Planen ausgesprochen, da grundsätzlich noch Abklärungsbedarf gesehen wird.

Alle anderen an den Rat der Gemeinde Hellenthal adressierten Beschlussempfehlungen wurden durch die Mitglieder des Rates bestätigt.

Einstimmig bestellte der Rat auf Vorschlag des Kreisbrandmeisters sowie nach Anhö-

rung der Feuerwehrangehörigen für eine weitere Amtszeit Herrn Daniel Pützer zum Leiter der Feuerwehr sowie die Herren Sebastian Dietrich und Werner Groß zu stellvertretenden Leitern der Feuerwehr (siehe auch separater Bericht auf Seite xx).

Bereits im Haupt- und Finanzausschuss wurde über die Verabschiedung des Haushalts 2025 sowie über die Satzung zur Festsetzung der Hebesätze für die Grundund Gewerbesteuer kontrovers diskutiert. Auch in der Sitzung des Rates konnte kein Einvernehmen hergestellt werden. Im Ergebnis wurde demnach dem Haushalts 2025 sowie der Festsetzung der Hebesätze für das Jahr 2025 mehrheitlich bei 10 Gegenstimmen zugestimmt.

Nach Abschluss der Sitzung bedankte sich Bürgermeister Rudolf Westerburg bei allen politischen Vertretern für die konstruktive Zusammenarbeit im abgelaufenen Jahr und lud alle Anwesenden zum traditionellen Jahresabschlussessen ein, welches in diesem Jahr in Verbindung mit der Verleihung des Heimatpreises an den Heimatverein Rescheid e.V., in den Räumlichkeiten des Rathauses stattfand

### SITZUNGSTERMINE RAT UND AUSSCHÜSSE

### Sitzungsplan: Januar bis Februar 2025, Sitzungsort: Sitzungssaal im Rathaus

Datum	Tag	Uhrzeit	Rat/Ausschuss
23.01.2025	Do	17:00 Uhr	Ausschuss für Bildung – Soziales und Jugend
28.01.2025	Di	17:00 Uhr	Ausschuss für Bauen und Planen
04.02.2025	Di	17:00 Uhr	Haupt- und Finanzausschuss
11.02.2025	Di	17:00 Uhr	Sitzung Rat

- Änderungen und Ergänzungen bleiben ausdrücklich vorbehalten -



### **IMPRESSUM**

### Herausgeber

Gemeinde Hellenthal Rathausstr. 2 · 53940 Hellenthal © 02482 / 85 0 ♣ 85 114 ☑ gemeinde@hellenthal.de www.hellenthal.de

### Verantwortlich für den Inhalt

Der Bürgermeister der Gemeinde Hellenthal Amtlicher Teil: Gemeinde Hellenthal

### Redaktion

Gemeinde Hellenthal · SIMAG mediakontakt

Mit Namen oder Abkürzungen gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdrucke verboten. Für unverlangt eingereichte Manuskripte, Fotos etc. übernehmen wir keine Haftung. Gestaltete und veröffentlichte Texte und Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert oder nachgedruckt werden.

### Bildquellen

Titelbild: Gemeinde Hellenthal Rätsel: kharlamova lv / stock.adobe.com

### **Produktion · Anzeigenverwaltung**

SIMAG mediakontakt Hubert Förster Breitestraße 13a · 52152 Simmerath © 02473 / 92 99 34 ⋈ buergerinfo@simag-mediakontakt.de

### Bezugsmöglichkeiten · Bezugsbedingungen

Das Amtsblatt erscheint grundsätzlich alle zwei Monate und wird an alle erreichbaren Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Auf Anforderung werden auch einzelne Exemplare des Amtsblatts bzw. der BürgerInfo auf dem Postweg versendet.

Auflage 4.250 Stück

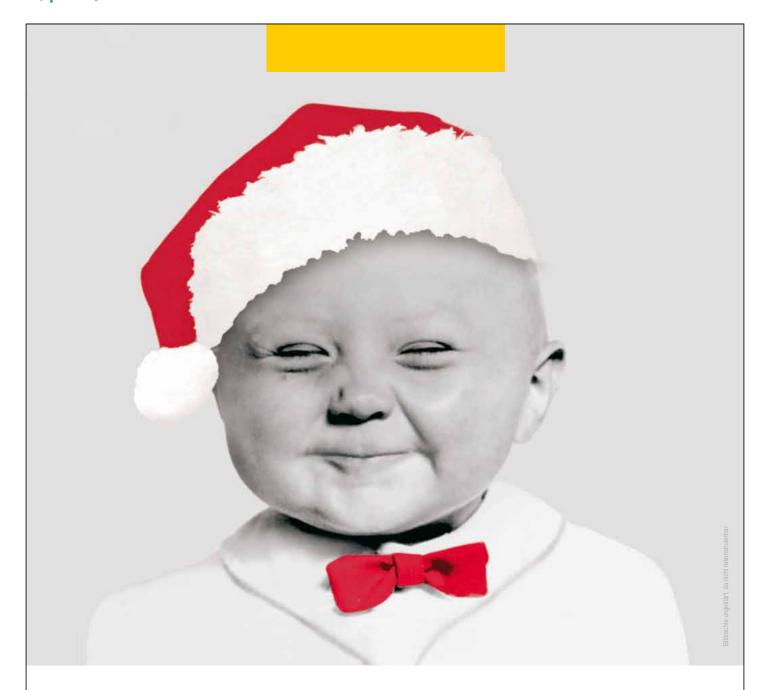
### Die nächste Ausgabe der BürgerInfo Hellenthal erscheint am Samstag, 22. Februar 2025.

Redaktionsschluss: Freitag, 31.01.2025 Anzeigenschluss: Dienstag, 04.02.2025 für die nächste Ausgabe.

### **Kontakt Redaktion**







### Frohe Festtage und gut gelaunt ins neue Jahr!

### Generalvertretung Hansjörg Wand

Kölner Str. 87 · 53940 Hellenthal Telefon 02482 911024 info.wand@mecklenburgische.com hansjoerg-wand.mecklenburgische.de



### Mecklenburgische

## Gemeinde Hellenthal - Abfuhrkalender 2025



## <u>Die richtige Mülltrennung reduziert die Gebühren, schont die Umwelt und schützt das Klima !!</u>

Machen Sie mit bei der Abfalltrennung und nutzen Sie für die anfallenden Abfälle die verschiedenen Systeme zur getrennten Erfassung

so gehören alle Verpackungsabfälle außer denen, die aus Papier, Pappe, Karton oder Glas sind, in die Gelbe Tonne. Bitte restentleert einwerfen und Verpackungsbestandteile Ihre kompostierbaren Abfälle (ausgenommen Fleisch, Wurst, Fisch = Restabfall) geben Sie bitte in die Biotonne bzw. kompostieren diese Abfälle im eigenen Garten voneinander trennen (Hotline der Firma Schönmackers Umweltdienste GmbH & Co. KG für die Gelbe Tonne Tel.: 0800 / 888 43 73)

für Verpackungsabfälle aus Papier, Pappe und Kartonage sowie Zeitungen, Kataloge, Schreibpapiere etc., benutzen Sie bitte die blaue Tonne Glas bringen Sie bitte farbgetrennt - wie bisher - zu den Glascontainem ተ

## Bezirke für die Altpapiersammlung 2025 (Termine siehe Seite

Kehr, Losheim, Losheimergraben, Udenbreth, Miescheid, Miescheiderheide, Ramscheiderhöhe

Blumenthal, Ingersberg, Eichen, Felser, Wollenberg П

က

Ramscheid, Oberpreth, Hollerath, Unterpreth

П

Reifferscheid, Oberreifferscheid, Büschem, Hönningen, Wiesen, Zingscheid, Hahnenberg, Wahld, Hescheld, Sieberath, Rodenbusch, Kammerwald, Wittscheid, Zehnstelle, Wolfert, Unterdalmerscheid, Oberdalmerscheid, II 4

Hecken, Heiden, Linden, Kreuzberg, Oberschömbach, Unterschömbach, Paulushof, Bungenberg, Manscheid, Kradenhövel, Haus Eichen

Wildenburg, Winten П 2

Schnorrenberg, Giescheid, Kamberg, Metzigeroder, Neuhaus, Rescheid, Schwalenbach, Grube Wohlfahrt, Dickerscheid, Aufbereitung I, Aufbereitung II П

Hellenthal, Platiß

# Grünschnittsammlung 2025 - Parkplatz Reifferscheid, Dorfplatz Udenbreth & Gewerbegeb. Kröpsch Hellenthal

	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	
Reifferscheid	01.03	05.04	03.05	90'.20	05.07	02.08	60.90	04.10	08.11	
Udenbreth	08.03	12.04	10.05	14.06	12.07	80.60	13.09	11.10	15.11	
Reifferscheid	15.03	19.04	17.05	21.06	19.07	16.08	20.09	18.10	22.11	
Hellenthal	22.03	26.04	24.05	28.06	26.07	23.08	27.09	25.10	29.11	

Die Grünschnittsammlung ist von 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr geöffnet. Der Grünschnitt ist getrennt nach sonstigem Grünschnitt (z.B. Laub, Rasenschnitt, etc.) sowie Strauch- & Astwerk anzuliefern. Das unbeaufsichtigte Ablegen von Grünschnitt vor Beginn der Sammlung ist verboten!

### Sammlung von Sperrgut und Elektrogroßgeräten

Die Abfuhr des Sperrguts und der Elektrogroßgeräte (z.B. Waschmaschinen, TV- & Kühlgeräte) erfolgt durch Anmeldung bei der Firma Schönmackers Umweltdienste GmbH & Co. KG, Boelckestraße 97-101, 50171 Kerpen.

der Firma Schönmackers mitgeteilt. Alternativ kann die Anmeldung auch telefonisch unter Tel.: 0800 / 17 47 474 oder mit einer über Smartphone / Tablet angemeldet werden. Der jeweilige Abholtermin wird den BürgerInnen nach Eingang rechtzeitig von Abfuhrkarte erfolgen, die Sie auf Anfrage im Rathaus der Gemeinde Hellenthal, Rathausstraße 2, 53940 Hellenthal erhalten. Die Abholung kann auf der Homepage (www.schoenmackers.de), mit der "Abfall-Info-App" oder der "MüllALARM App"

Bei Fragen zur Abfallvermeidung bzw. der richtigen Entsorgung von Abfällen, können Sie sich auch an die <u>Abfallberatung des</u> Kreises Euskirchen über das Bürgertelefon (Tel.: 02251 / 15-530) wenden.

Öffnungszeiten des Abfallwirtschaftszentrum des Kreises Euskirchen (AWZ), Strempter Heide 1, 53894 Mechemich: (Tel.: 02443 / 98 020)

08:00 - 16:30 Uhr Montag - Freitag von

08:00 - 12:00 Uhr Samstag von

<del>И</del>	tro-Kleingeräte	Elektro-Kleingeräte & Schadstoffsammlung 2025	sammlung 202	ıol
Ortschaft	Samstag 29.03.2025	Donnerstag 15.05.2025	Samstag 27.09.2025	Donnerstag 27.11.2025
<b>Losheim</b> Parkplatz an der B265 / "Hüllscheider Weg"	08:00 - 08:40			08:00 - 08:40
Rescheid Parkplatz am Feuerwehrgerätehaus	09:00 - 09:45	1	1	09:00 - 09:45
<b>Udenbreth</b> Dorfplatz Unterdorf	•	08:00 - 08:40	08:00 - 08:40	ı
<b>Hollerath</b> Parkplatz an der B 265	•	09:00 - 09:45	09:00 - 09:45	•
<b>Wolfert</b> Feuerwehrgerätehaus	10:05 - 10:45	10:05 - 10:45	10:05 - 10:45	10:05 - 10:45
Reifferscheid Parkplatz an der L 17	11:05 - 12:00	11:05 - 12:00	11:05 - 12:00	11:05 - 12:00
Hellenthal Parkplatz Sportplatz "Im Flachsland"	13:00 - 14:00	13:00 - 14:00	13:00 - 14:00	13:00 - 14:00
<b>Blumenthal</b> Bahnhofsvorplatz	14:20 - 15:00	14:20 - 15:00	14:20 - 15:00	14:20 - 15:00
Zu den Elektro-Kleingeräten zählen alle Elektrogeräte, deren Kantenlänge bis einschließlich 25 cm	<u>iten</u> zählen alle Elek	ktrogeräte, deren Ka	Intenlänge bis einsc	chließlich 25 cm

groß ist (z.B. Rasierer, Toaster, Wasserkocher, etc.).

Desinfektionsmittel, Lacke, Fleckentferner, Imprägniermittel, Lösemittel, Pflanzenschutzmittel Zu **Schadstoffen** zählen z.B. Aceton, Allzweckreiniger, Backofenreiniger, Chemikalien,

Unkrautvernichtungsmittel etc.

Weiterhin können beim Schadstoffmobil CD's, Elektrokabel mit Stecker, Leuchtstoffröhren, Neonröhren, abgegeben werden. **Autobatterien** und **Altöl** müssen vom Handel zurückgenommen oder können beim Energiesparlampen, flüssige Farbreste sowie Korken und altes Speisefett in Kunststoffbehältern AWZ abgegeben werden.

unbeaufsichtigte Ablegen von Schadstoffen vor Anfahrt des Schadstoffmobils am Sammelort ist Die Schadstoffe sind dem Personal des Schadstoffmobils persönlich auszuhändigen. Das Am Schadstoffmobil dürfen nur haushaltsübliche Mengen (25 kg) abgegeben werden. verboten!

Abfuhrtermine und bietet viele weitere Funktionen rund um das Thema Abfall. Die Abfall-Info-App erinnert Sie auf Ihrem Smartphone an die





Verschenken macht glücklich

gesucht werden. Die Nutzung ist kostenlos und eine Anmeldung

ist nicht erforderlich

Gegenstände inseriert. Es kann verschenkt, getauscht oder werden Einrichtungsgegenstände und andere brauchbare Im Tausch- und Verschenkmarkt des Kreises Euskirchen



## Gemeinde Hellenthal - Abfuhrkalender 2025



] = gelbe Tonne (Verpackungen außer Glas, Papier/Pappe/Karton)

] = braune Tonne (Bioabfall)

] = blaue Tonne (Papier/Pappe/Karton) - Bitte beachten Sie die Abfuhrbezirke auf der Rückseite!!!

Bezirk für Papier ist: Mein Abfuhr-

Ihr Ansprechpartner bei der Gemeinde Hellenthal: Frau Hanf (02482 / 85-166) mhanf@hellenthal.de

4

Sperrmüll online anmelde https://www.schoenmackers

sperrgutanmeldung/ rund-um-service/

s.de/	n
里	

Ŧ	Do	≦.	₽	Mo	So	Sa	Ţ	Do	≦	₽	Мо	So	Sa	Ŧ	Do	≦	₽	Мо	So	Sa	꾸	Do	M	므	Mo	So	Sa	Ŧ	Do	<u>≤</u>	
31	30	i 29	28	0 27	26		24	23	22	21	o 20	<b>o</b> 19		17	0 16	15	<del>                                     </del>	o 13	<b>o</b> 12	1 1	10	0 9	- 8	7	6	5	<b>a</b> 4	3	2		
1	0 graue Tonne	9	8	7 gelbe Tonne	6	25 2, 4	4	3 braune Tonne	2	1	0	9	1, 6, 7	7	6 graue Tonne	5	14	3 gelb Weihnachts	2	3	0	braune Tonne	8	7	0,	01	4 5	3 graue Tonne	10	1 Neujahr	Januar
			Fr	Do	≦	₽.	Mo	So	Sa	Fr	Do	≦	₽.	Mo	So	Sa	Ţ	ts Do	≦	₽.	Mo	So	Sa	꾸	Do	<u>Z</u>	D:	Mo	So	Sa	H
			28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	1	10	9	8	7	6	5	4	3	2	_	F
				graue Tonne			gelbe Tonne		1, 2, 3, 7		braune Tonne					6		graue Tonne			gelbe Tonne				braune Tonne					3, 5	Februar
Мо	So	Sa	Fr	Do	ĭ	D:	Мо	So	Sa	Fr	Do	M	D <u>i</u>	Мо	So	Sa	Fr	Do	Mi	<u>D</u> :	Мо	So	Sa	Fr	Do	Mi	D:	Мо	So	Sa	
31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	4	13	12	<u> </u>	6	9	8	7	6	5	4	ω	2	_	≤
		1, 2, 3, 7		graue Tonne			gelbe Tonne		6		braune Tonne					5		graue Tonne			gelbe Tonne			braune Tonne				Rosenmontag		4	März
	<u>≅</u>	므	Мо	So	Sa	Fr	Do	≦	므	Мо	So	Sa	Ŧ	Do	≦	므	ŏ	So	Sa	꾸	Do	≅	₽.	Mo	So	Sa	Fr	Do	≦	ᄗ	
	30	29	28	27	26	25 graue	24	23	22 gelbe	21 Osten	20 Osters	19	18 Karf	17	16 braune	15	14	13	12	1	10 graue	9	8	7 gelbe	စ	5 4	4	3 braune	2	_	April
Sa	Ŧŗ	Do	Mi	□:	Mo	Tonne So	Sa	꾸	Tonne Do	Ostermontag Mi	Ostersonntag Di	Мо	Karfreitag <b>So</b>	Sa	Tonne Fr	Do	M:	Di	6 Mo	So	Tonne Sa	Fr	Do	Tonne Mi	D:	4, 5 Mo	So	braune Tonne Sa	꾸	Do	
31	30	ວ 29	i 28	27	o 26	25	24	23	22	i 21	20	o 19	18	17	16	15	14	13	0 12	1	10	9	8	7	6	0 5	4	3	2	1	
3	braune Tonne	Christi Himmelfahrt	ω	7	O,	OI .	5,6	ω.	graue Tonne	1	)	gelbe Tonne	ω_	1,4	0,	5 braune Tonne	-	3	10		2, 3, 7		graue Tonne			gelbe Tonne			braune Tonne	Tag der Arbeit	Mai
	ne Mo	□ So	Sa	꾸	Do		□:	Mo	So	Sa	Ŧŗ	ne Do	≦	D:	Mo	So	Sa	Ţ	Do	≦	D.	Mo	So	Sa	꾸	ne Do	≦	D:	ne Mo	So	
	o   30	<b>o</b> 29	<b>a</b> 28	27	0 26	i 25	24	0 23	22	<b>a</b> 21	. 20	0 19	18	17	0 16	15	<b>a</b> 14	13	0 12	1	10	0 9	8	<b>a</b> 7	6	5	i 4	3	0 2	1	
	gelbe Tonne	9	8 1, 2, 4, 6	_	braune	01	-	ω_	10	_	graue Tonne	Fronleichnam	ω_	7	gelbe Tonne	OI.	-	3	2 braune Tonne	_		Pfingstmontag	Pfingstsonntag	7		graue Tonne			gelbe Tonne		Juni
D	Mi	D:		S	Tonne Sa	꾸	0		▣	7		Sa	Ţ	0	Mi	₽	2	S	nne Sa	꾸		ntag Mi	ղեց Di	7	S	Sa	Fr	0	me Mi	D:	
Do   31	/ii 30	)i 29	Mo 28	<b>So</b> 27	_		Do 24	/ii 23		Mo 21	<b>So</b> 20			Do 1		$\vdash$	Mo 1	So 1		11	D <sub>0</sub>			Mo	So			Do (			
graue	0	9	8 gelbe Tonne	7	26 2, 6, 7	25	braune	3	22	1	0	19 1	18	17 graue Toi	16	5	14 gelbe Tonne	13	12		10 braune To	9	8	7	6	5 3, 5, 7	4	3 graue Toi	2		Juli
Tonne So	Sa	Ţ		≦	D.	7	Tonne So	Sa	77	Do	M	Di	2	Tonne So	Sa	꾸		M	₽	2	Tonne So	Sa	Fr	D	<u>≤</u>	Di	7	Tonne So	Sa	Fr	
o 31	<b>a</b> 30	r 29	Do 28	11 27	)i 26	Mo 25	<b>o</b> 24	<b>a</b> 23	r 22	0 21	¶i 20	i 19	Mo 18	o 17	<b>a</b> 16	r 15	Do 14	li 13	i 12	Mo 11	10	<b>a</b> 9	r 8	7	6	-i. -5	Mo 4	<b>o</b> 3	<b>a</b> 2	r 1	ı
1	0 4	9	8 graue Tonne	7	6	5 gelbe Tonne	4	3 7	2	1 braune Tonne	0	9	8	7	6 1, 2, 5, 6	5	4 graue Tonne	3	2	1 gelbe Tonne	0	3	3	braune Tonne	G,	01			4	_	August
	D.	Mo	So	Sa	꾸	Do	≦	□.	Mo	So	Sa	Ţ	Do	≦	₽:	Mo	So	Sa	Ţ	Do	≦	D:	Мо	So	Sa	Ţ	Do	≦	□:	Мо	
	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	1	10	9	8	7	6	5	4	з	2	_	Sept
				4		graue Tonne			gelbe Tonne		1, 5, 7		braune Tonne					2, 6		graue Tonne			gelbe Tonne		3		braune Tonne				September
Fr	Do	Mi	Di	Мо	So	Sa	Fr	Do	≦	Di	Мо	So	Sa	Fr	Dο	≦	Di	Мо	So	Sa	Fr	Do	Mi	Di	Мо	So	Sa	Fr	Dο	Mi	
31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	1	10	9	8	7	6	2	4	3 1	2	_	ջ
	braune Tonne					1, 3		graue Tonne			gelbe Tonne		4		braune Tonne					2, 5, 6, 7		graue Tonne			gelbe Tonne		3	Tag der Dt. Einheit	braune Tonne		Oktober
	So	Sa	Fr	Do	≦	D:	Мо	So	Sa	Fr	Do	Μi	Di:	Мо	So	Sa	Fr	Do	Mi	Di:	Мо	So	Sa	Fr	Do	Mi	Di	Мо	So	Sa	
	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14	13	12	1	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	Nove
		1, 3, 5		braune Tonne							graue Tonne			gelbe Tonne		4, 6		braune Tonne					2, 5, 7		graue Tonne			gelbe Tonne		Allerheiligen	November
≦	ᄗ	Mo	So	Sa	꾸	Do	≦	□.	Mo	So	Sa	Fr	Do	Mi	□.	Mo	So	Sa	Fr	Do	≦	D:	Mo	So	Sa	Fr	Do	M	□.	Мо	
31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	<del>1</del> 8	17	16	15	14	13	12	⇉	10	9	8	7	ი	21	4	3	2	1	De
		gelbe Tonne			2. Weihnachtstag	1. Weihnachtstag	Heilig- abend braun						graue Tonne			gelbe Tonne		4, 6		braune Tonne					2, 7		graue Tonne			gelbe Tonne	Dezember